

elCarrer

SETMANARI D'INFORMACIÓ LOCAL DE PETRER

ESPECIAL 2020
VIRGEN DEL REMEDIO

2

EUROS



Saluda alcaldesa

Como cada mes de octubre, Petrer recibe el mes con unos días muy especiales, la celebración de nuestras tradicionales Fiestas Patronales cuya esencia, sumada a la devoción por la Virgen del Remedio, siempre han sido la fraternidad y la alegría compartida que impregna cada reunión familiar y de vecinos, a la que ponen color, sabor, olor y sonido los numerosos actos organizados tanto por cada barrio como desde el Ayuntamiento.

Sin embargo, este año, en el que un virus mundial ha puesto nuestras vidas patas arriba, no podremos evitar que sean días extraños, atípicos, porque las ganas de superar esta pesadilla nos exigen hacer un parón en nuestras rutinas y en nuestras tradiciones.

Estos días, la responsabilidad, el respeto de las medidas de seguridad, higiene y distanciamiento social y la comprensión para con una situación que nos atañe a todas y todos deben ser nuestra hoja de ruta para protegernos a nosotros mismos y a los demás frente al virus.

Del mismo modo que cada año las Fiestas Patronales han servido para unirnos en comunidad, este año, como alcaldesa, te pido que esta situación sirva para fundirnos en un reto común: velar por la salud de Petrer, dando ejemplo de que nuestra ciudad sabe responder con solidaridad ante las adversidades.

Com cada mes d'octubre, Petrer rep el mes amb uns dies molt especials, la celebració de les nostres tradicionals Festes Patronals l'essència de les quals, sumada a la devoció per la Mare de Déu del Remei, sempre ha sigut la fraternitat i l'alegria compartida que impregna cada reunió familiar i de veïns, a la qual posen color, sabor, olor i so els nombrosos actes organitzats tant per cada barri com des de l'Ajuntament.

No obstant això, enguany, en el qual un virus mundial ha posat les nostres vides en desordre, no podem evitar que siguin dies estranys, atípics, perquè les ganas de superar este malson ens exigeixen fer una parada en les nostres rutines i en les nostres tradicions.

Estos dies, la responsabilitat, el respecte de les mesures de seguretat, higiene i distanciament social i la comprensió respecte a una situació que ens concerneix a totes i tots han de ser el nostre full de ruta per a protegir-nos a nosaltres mateixos i als altres davant del virus.

De la mateixa manera que cada any les Festes Patronals han servit per a unir-nos en comunitat, enguany, com a alcaldessa, et demane que esta situació servisca per a fondre'ns en un repte comú: vetlar per la salut de Petrer, donant exemple que la nostra ciutat sap respondre amb solidaritat davant les adversitats.

Irene Navarro Díaz
Alcaldesa de Petrer



ESPECIAL VIRGEN DEL REMEDIO

.....
1323
.....

SUMARIO

4 Orden de festejos **5** Poesías
6 60 años desde la Coronación
canónica de la Virgen del Re-
medio **10** San Bartolomé y el
baile de la miss **14** Revista Festa
18 La Verge del Remei. Nostra
Festa Major **22** Entrevista a
Ana Tortosa Bañón **24** Enrique
Amat, un hombre buenos, sencil-
lo y culto **28** Premios Fotofesta
30 Mig segle d'El jugador de
Petrer" **38** Escrito de Antonio
Verdú **40** Texto del pregón de
Mensi Romero **44** Noticias **54**
Deportes **58** Som de Petrer **61**
La fuente de la calle San Rafael
62 Agenda de Servicios **63** Guía
de servicios.

PRECIO: 2 EUROS- Setmanari d'informació Local ·
Mitjans de Comunicació Municipals · Any XLI · N° 1323
Del 2 al 8 de octubre de 2020 · www.diarioelcarrer.com ·
Edita: Radio Petrer, S.L. Avda. Guirney, 9 B
Tel. 965 377 572 - 966 955 065 - 965 370 506 - especia-
les@radiopetrer.es · 03610 Petrer (Alicante)
Direcció: Luis Rico Navarro · Redacció: Amparo Blasco
Gascó, Maite Román Cano y Santiago Andreu
Traducció: Jordi Jiménez · Imprime: Azorín Servicios
Gráficos Integrales
Administració i Publicitat: Paqui Pérez, José Carretero i
Maite Tortosa · Depòsit Legal: A-53-1980

MG M^aCarmen Gómez
salón de estética

Especialista en micropigmentación
facial y paramédica

Telf: 965 389 219 - 655 121 447
C/ Av. Madrid, 2-1 · PETRER (Alicante)

**A PARTIR DEL 4 D'OCTUBRE
(TOTS ELS DIUMENGES)**

08:00h – Rosari de l'Aurora a la parròquia de Sant Bartomeu

DILLUNS, 5 D'OCTUBRE

00:00h – Volteig general de campanes, Salve Marinera en el interior de la parròquia de San Bartolomé i gran Albada, amb el llançament d'un castell de focs artificials des de l'esplanada del Castell.

DIMARTS, 6 D'OCTUBRE

19:00h – Ofrena d'aliments a la nostra patrona la Mare de Déu del Remei organitzada per la Parròquia de Sant Bartomeu, Apòstol.

DIMECRES, 7 D'OCTUBRE

FESTIVITAT DE LA MARE DE DÉU DEL REMEI

08:00h – Tret de salves.

12:00h – Missa solemne amb celebració de l'Eucaristia a la Parròquia de Sant Bartomeu organitzada per la Parròquia de Sant Bartomeu, Apòstol.

13:30h – Llançament de la "Masclètà bombardeig" des de l'esplanada del Castell.

DEL 8 AL 16 D'OCTUBRE

De dilluns a dissabte, 20:00h i diumenges i festius, 19:00h. – Novena de la Mare de Déu del Remei a la Parròquia de Sant Bartomeu, Apòstol.

6

**Ofrena d'aliments
a la nostra
patrona la Mare
de Déu del Remei**

7

**FESTIVITAT DE LA MARE
DE DÉU DEL REMEI**

ORDEN DE FESTEJOS



DENTAL ESTEVE

INSTITUTO IMPLANTOLÓGICO

PETRER

C/ País Valenciano, 8 B
03610 Petrer (Alicante)
Tel. y Fax 965 375 507
petrer@dentalesteve.com

info@dentalesteve.com

CAMPELLO

Avda. Generalitat, 15-17 Local 1
03560 Campello (Alicante)
Tel. y Fax 966 371 820
campello@dentalesteve.com

www.dentalesteve.com

A TI, VIRGEN DEL REMEDIO

EN LA NOCHE DE ALBORADA

LLEGADO EL CINCO DE OCTUBRE
-EN LA NOCHE DE ALBORADA-
SERÁ EL ALEGRE COMIENZO
DE FIESTA A TI DEDICADA.

SONARÁN LOS PASACALLES
-EN LA NOCHE DE ALBORADA-
Y DESDE EL AYUNTAMIENTO
EL PREGÓN; GLOSA CUIDADA.

EL VOLTEO DE CAMPANAS...
-EN LA NOCHE DE ALBORADA-
EL PASODOBLE PETREL...
LA “MASCLETÁ” PREPARADA...

Y OFRECIÉNDOTE LA SALVE
-EN LA NOCHE DE ALBORADA-
NUESTRO CORO PARROQUIAL...
CON LA ILUSIÓN MOTIVADA.

POESÍAS

TAMBIÉN ESTAREMOS TODOS
-EN LA NOCHE DE ALBORADA-
PARTICIPANDO EN SU CANTO...
CON NUESTRA FE ALBOROZADA.

Y FELIZ, PORQUE VA A SER
-EN LA NOCHE DE ALBORADA-
POR LOS HIJOS DE PETRER
SU PATRONA FESTEJADA.

ASÍ SERÍA LA ALBORADA
-COMIENZO DE UNA FLORESTA
EN FIESTA A TI DEDICADA-
DE NO ESTAR CONDICIONADA
POR UNA PANDEMIA INFESTA.

MAS SI POR ELLO ALTERADA,
NUESTRA ACTITUD PREDISPUSTA
PARA HONRARTE, MADRE AMADA,
NO LA HAS DE VER ACALLADA
SEA COMO FUERE TU FIESTA.

Rafael Antolín

LA CALLE DE LA VIRGEN

Pilar Contreras Moreno

LA CALLE DE LA VIRGEN
HUELE A TALLITO DE ESPLIEGO,
FRAGANCIA QUE MECE EL AIRE
JUNTO AL GERANIO Y EL PENSAMIENTO.

ESCALINATA DONDE REPOSA
LA HISTORIA EN SU REGAZO,
CULTURAS AMALGAMADAS
A LOS PIES DE SUS PELDAÑOS.

GORRIONCILLOS EN OCTUBRE
SE HAN POSADO A CONTEMPLAR,
LA DULZURA QUE DESPRENDE
LA VIRGEN JUNTO AL ALTAR.



UN DIMINUTO JILGUERO
ANIDA EN EL CAMPANARIO
Y A LA VIRGEN DEL REMEDIO...
LE BRINDA SUBLIME CÁNTICO.

CON LAS NOTAS DEL “PASODOBLE”
OLVIDA EL TIEMPO SUS LAMENTOS,
LA BLANCA LUNA DE OCTUBRE
EMITE ESTRELLAS DEL FIRMAMENTO.

UNA SALVE MARINERA...
SUENA A CORO CON EMOCIÓN
ELEVANDO AL CIELO LAS PLEGARIAS
QUE CLAMAN CON DEVOCIÓN

CON LA LUZ DE LA ALBORADA
RETORNAN CÁLIDOS ANHELOS,
SE REMEMORA EL PASADO
LA ESPERANZA Y LOS RECUERDOS.



60 AÑOS DESDE LA CORONACIÓN CANÓNICA DE LA VIRGEN DEL REMEDIO

Reportaje de: Amparo Blasco Gascó y Alberto Montesinos Villaplana

Coronacion Virgen 6 Octubre 1960



Fue el Obispo de la Diócesis de Orihuela-Alicante quien, en octubre de 1960, impuso la nueva corona a la Virgen del Remedio. Una ofrenda del pueblo de Petrer a su Patrona

El 6 de octubre de 1960, víspera de la festividad de la Virgen del Remedio, es una fecha que forma parte de la historia de Petrer pero, también, es un día importante y cargado de emoción para la Cofradía de Nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Remedio.

La tarde de ese 6 de octubre, de hace ya 60 años, la Plaça de Baix fue testigo de la Coronación Canónica de la Patrona de Petrer por parte del Obispo de la Diócesis de Orihuela-Alicante, Pablo Barrachina.

Cuando las agujas del reloj marcaron las 19:00 horas, la Virgen del Remedio salió de la parroquia acompañada por el que fuera alcalde de Petrer en esa época, Nicolás Andreu Maestre, y su esposa, Isidra Esteve Corbí, que actuaron como padrinos. Tras ellos, cerrando la comitiva, el Obispo de

Alicante, Pablo Barrachina Esteban, el párroco y el vicario de San Bartolomé, Jesús Zaragoza Giner y Jesús Navarro Segura, respectivamente.

La imagen de la Virgen del Remedio presidía la plaza desde lo alto de un templete, instalado para ese acto religioso, con el fin de que los asistentes pudieran contemplar sin ninguna dificultad el momento de la imposición de la corona.

Según nos ha comentado el actual vice-presidente de la Virgen del Remedio, Alberto Montesinos, en la Plaça de Baix no cabía ni un alma. En el momento de la coronación, voltearon las campanas rompiendo el silencio sepulcral que se vivió unos minutos antes.

Al volteo estrepitoso de las campanas, se unió el disparo de potentes bombas y palmeras de fuegos artificiales y la Banda de Música de Petrer junto con la Banda del Regimiento de Infantería de San Fernando Nº 11 de Alicante interpretaron el Himno Nacional. Muchos de los allí presentes no pudieron contener las lágrimas mientras no cesaban de gritar vivas a la Virgen del Remedio.

Una vez impuesta la corona a la Patrona de Petrer, el Coro Parroquial, bajo la dirección de Adrián Mollá, entonó la Gran Salve de Hilarión Eslava.

Desde 1971
DOECA
Pollos Asados
Mov. 659 613 753



Avda. Bassa Perico, nº2
03610 Petrer (Alicante)
Tel. 865 578 552
doeca@hotmail.es

Síguenos en nuestras Redes Sociales
@doecaasados.com

Acto seguido, la imagen se subió al dintel de la puerta principal de la parroquia, mirando hacia la plaza, mientras las bandas volvían a tocar el Himno Nacional, las campanas volteaban y se encendía una potente traca hasta la torre de iglesia, seguida de una monumental palmera mientras la Virgen del Remedio entraba a San Bartolomé mirando a su pueblo. Mientras se entronizaba en el Dosel del Altar Mayor de la parroquia, los allí presentes entonaron los Gozos centenarios en su honor.

HISTORIA DE LA CORONA

Hasta que quemaron la parroquia de San Bartolomé, en julio de 1936, la imagen de la Virgen del Remedio portaba una corona de latón bañado en dorado que carecía de valor. En ese momento, la imagen centenaria de Nuestra Patrona la tiraron a una hoguera al igual que sus enseres. Una vez concluyó la contienda, entre el montón de escombros, se encontró la corona junto al busto carbonizado de la Virgen del Remedio. Una corona imperial, flanqueada por un halo de doce estrellas y rematada por una Cruz o Espíritu Santo, que fue restaurada, dándole forma y

bañándola en dorado. Unos años más tarde, concretamente en 1958, la Cofradía de la Virgen del Remedio decidió encargar una nueva corona para que la luciese durante las Fiestas Patronales. Tras asesorarse, se desplazaron a la platería valenciana Casa Orrico que realizó un boceto pintado a acuarela, que fue del agrado de las Camareras. Se trataba de una joya cincelada y repujada, de oro macizo de 18 kilates, con refuerzos de plata de ley sobredorada a fuego y guarnecida con 1.039 piedras semipreciosas, como rubíes, esmeraldas y topacios falsos. Además, porta una pequeña cruz de oro de ley, recamada de diamantes y brillantes legítimos, e incrustados en la corona un par de pendientes de filigrana y un pendiente de oro de ley y perlas. Adornan el conjunto 21 esmaltes finos que reflejan distintas advocaciones de la Virgen María, y en el centro de la corona el escudo de la Villa de Petrer. También, lleva la figura en plata de ley del Espíritu Santo en la forma de una paloma donde se junta toda la corona un orbe de esmalte azul celeste con una orla de oro y perlas. Rematando todo el conjunto, la cruz patada de la Orden Trinitaria,

Boceto original de la Corona de la Virgen, Diseño de la Casa Orrico de Valencia



Corona de la Virgen del Remedio 1960

ALUMINGUEZ

CARPINTERÍA METÁLICA DE ALUMINIO, PVC, HIERRO Y ACERO INOXIDABLE



¡LE DESEA AL PUEBLO DE PETRER, FELICES FIESTAS!

Primero de Mayo, 12. P.I. Les Pedreres · Tfno.: 965 376 478

www.aluminguez.com · info@aluminguez.com



El Alcalde de Petrer D. Nicolás Andreu



Coronación VIRGEN 1960



Coronación VIRGEN 1960



Los Padrinos de la Coronación de la Virgen del Remedio, El Alcalde de Petrer D. Nicolás Andreu y su esposa Doña Isidra Esteve Corbí



Fotografía actual de la Virgen del Remedio con la Corona de 1960. Foto de Luis Poveda

esmaltada en rojo y azul.

En ese momento, la Cofradía de la Virgen debía de hacer frente a un problema, el alto coste de la corona. Sin embargo, la cuestión económica no frenó a la entidad religiosa que constituyó una comisión que se encargaría de encontrar vías para obtener dinero y así poder sufragar su coste.

Partiendo de la idea de que fuera un obsequio del pueblo de Petrer, una ofenda a su Patrona, los domingos,

los miembros de la comisión, durante la mañana, se acercaban a casa de aquellos vecinos que quisieron colaborar a cobrar 1 peseta. También, muchos trabajadores de las empresas de calzado se sumaron a esta aportación de donativos.

Además, programaron obras de teatro y zarzuelas protagonizadas por vecinos aficionados para recaudar más fondos con la venta de las entradas. Pero todas esas iniciativas no fueron suficientes para sufragar el coste de

la corona. Así que, según ha explicado Alberto Montesinos, el pueblo aportó cuberterías de plata, alianzas y cadenas de oro para fundirlas y broches de oro y brillantes para engazarlos en la corona.

Con esas aportaciones y con los 100.000 pesetas que la comisión logró recaudar con todas las iniciativas que llevó a cabo, se pagó a Casa Orrico y la corona llegó a Petrer para que la imagen de la Virgen del Remedio la luciese durante las Fiestas Patronales.



SOLUCIONES AUDITIVAS PERSONALIZADAS QUE MEJORAN TU CALIDAD DE VIDA



25% DTO.

En tu 2º Audífono
SIN PILAS



**Y DE
REGALO...
CARGADOR**
Valorado en 225€

Y además, **Supergarantía** **Beltone**
Proteja su audición de la **PÉRDIDA, ROBO o ROTURA** de los audífonos
5 años de tranquilidad desde la compra.

Somos parte de ti

Tel./Fax: 96 537 31 89
03610 Petrer (Alicante)
copetren@copetren.com

SAN BARTOLOMÉ Y EL BAILE DE LA MISS

Por: Rafael Antolín

CONSUELO MAESTRE FUE LA PRIMERA "MISS PETREL" EN EL AÑO 1933, SIENDO ACOMPAÑADA POR LAS "DAMAS DE HONOR", MANOLITA TORDERA, JOSEFINA ALZAMORA, IRENE PAYÁ Y MATILDE QUILES

Una de las fiestas locales que Petrer celebraba con gan solemnidad y que, desde hace años, se celebra en la intimidad eclesial, aunque se nota últimamente un movimiento en favor de darle el protagonismo que se merece, es la fiesta dedicada a San Bartolomé, Apóstol.

Hasta tal punto tenía Petrer dedicación a esta fiesta, 24 de agosto, que hubo polémica cuestionando quién era el Santo Patrón del pueblo, San Bartolomé o San Bonifacio.

Esta cuestión quedó zanjada con un artículo escrito en el programa de fiestas de mayo de 1963 por el entonces cura párroco, D. Jesús Zaragoza, titulado "En principio era San Bonifacio", y con documentos aportados por Hipólito Navarro, dejando a San Bartolomé en el sitio que le correspondía, o sea el de titular de la iglesia que lleva su nombre.

Historia festera o festiva, a lo que me voy a referir es a un acto que se organizaba en la fiesta de San Bartolomé. Me refiero a las verbenas de la "Miss Petrel".

Muchos, quizá, ni lo recuerden, pues se dejaron de organizar en 1983, pero los que lo recuerdan convendrán conmigo en que se trataba de una fiesta social.

Como casi todas las cosas que nacen de forma espontánea, ésta también lo fue.

Corría el año 1933, cuando un grupo de jóvenes de la parroquia fueron a visitar en el Ayuntamiento al señor Alcalde, y tratar la subvención para organizar las fiestas de la Virgen del Remedio.

Como quiera que en aquel entonces este Ayuntamiento lo formaban personas con ideas diferentes a las eclesiásticas, se les dijo que si querían hacer fiesta, que se hiciera, pero de subvención, "¡ni una moneta!" (cinco céntimos de peseta de entonces).

De izquierda a derecha: Loli Deltell, Eladía Pastor, Maruja Espinosa y Manola Bertoméu. Octubre 2004



“

FUE UN TRABAJO COLECTIVO, ENCABEZADO

POR JOSÉ MARÍA AMAT, SU PRESIDENTE,

QUE RESOLVÍA, EN PARTE, EL PRESUPUESTO

DE LA COMPARSA DE ESTUDIANTES

Ante la negativa, este grupo, entre los que se encontraban Doroteo Román, Ramón Maestre, Hipólito Navarro, Carlos Beneit, Luis Vera y algunos otros más, decidió hacer algo para recaudar fondos y que la fiesta a la Virgen del Remedio se hiciera con el esplendor que era dado.

Una de las cosas que se les ocurrió fue montar un baile.

Para dar más aliciente a este baile, se comprometió a varias jóvenes

a que asistieran y que entre el público se votara a la que consideraran más agraciada y darle así el título de "Miss Petrel" y damas de honor.

Fue el primer paso de este acto que se celebraba anualmente, hasta el año 1983 en el que dejó de celebrarse.

Para dejar constancia, diremos que la primera "Miss Petrel" y Damas de Honor (año 1933) fueron: Miss Petrel: Consuelo Maestre; Damas de Honor: Manolita Tordera, Josefina Alzamora, Irene Payá y Matilde Quiles.

Como el éxito fue el deseado, se continuó dos años más, suspendiéndose por motivo de la Guerra Civil.

Ya en el año 1943, la empresa del Teatro Cervantes se decidió a organizar de nuevo esta verbena. Se ce-

Conchi Brotons y Pepe Hernández, directivo de la comparsa de Estudiantes, inaugurando el baile tras la elección de "Miss Petrel". Año 1962



lebró en un local que era propiedad de Vicente Villaplana Reig y que la empresa antes citada lo alquilaba para hacer allí cine de verano, pues no contaba con local propio para ello. Éste se encontraba en la calle Fernando Bernabé, frente a los cuartelillos Hititas y Legazpi.

Al tener luego su local propio, ya se realizaban en éste. Se llamaba "La Pista" y estaba situado donde hoy está la Casa de Cultura (enfrente del Súper). La "Miss Petrel" de ese año 1943 fue Emilia Beltrán Jover y las Damas de Honor, Lidia Beneit y Luisa

Poveda Amat.

Al año siguiente, esta Dama de Honor fue proclamada "Miss Petrel", título que la dejó marcada, pues se le siguió recordando como Luiseta "la miss".

Bien porque la economía no daba o porque se cansaron los organizadores, el caso es que esta verbena no marchaba. Le faltaba "calor". Por aquel entonces, 1951, la Comparsa de Estudiantes había renovado, con gente joven, su Junta Directiva; ésta, como aquellos iniciadores de esta verbena, también buscaban recursos económicos y tuvieron la idea de "coger el testigo" y organizarlo ellos.

Así, en el año 1954 se hizo en la sala de verano mencionada en el año 1943.

Dado el éxito alcanzado de público, se tomó contacto con el empresario del Teatro Cervantes para hacer en un local de su propiedad esta verbena (este local era el Cinema de la Explanada, donde se encuentra hoy el edificio que lleva su nombre).

El convenio al que llegaron la Comparsa y el empresario fue que el local lo ponía la empresa y la comparsa la organización musical, entradas, regalos, etc... y, una vez abonados los gastos, el sobrante iba al 50% para empresa y comparsa.

La barra del bar sí pertenecía exclusivamente a la Comparsa.

José Gabriel Martínez Beneit

ARTÍCULOS PARA MARROQUINERÍA, CALZADO Y CONFECCIÓN

C/. País Valencià, 43

Teléfono
Tel. y Fax

96 537 04 56
96 695 52 15

Petrel (Alicante)
martinezbeneit@gmail.com

Allí, los camareros Baltasar, “El clan Recaredo” y algún compar-sista más, con Jaume al frente, se encargaban de su buen funciona-miento.

Fuera de la barra también había algún “infiltrado” para recordar al despistado que había dejado la cuenta sin pagar y otros (recuerdo a Pepe “Buch” y Carmelo “Cabo-li”) que tenían la misión de acercar



... FUERON A PEDIR PRE-SUPUESTO AL AYUNTA-MIENTO PARA LA FIESTA DE LA VIRGEN Y COMO RESPUESTA FUE INI UNA MONETA (5 CÉNTIMOS DE LAS ANTIGUAS PESETAS)!



gente a la barra para consumir, por lo que al final del baile acababan de aquella manera.

Estos Estudiantes, con algunos comparsistas colaboradores y con José María Amat como responsable máximo, empezaron a crear ambiente y como quiera que la gente ya estaba más dada a estos actos, el éxito fue tan grande que no se dudó en continuar con este evento anual. No es de extrañar, pues se trataba de una fiesta social veraniega, puente entre las vacaciones estivales y las fiestas de la Virgen del Remedio.

Conchi Brotons agradeciendo al público su elección como Miss. A su lado, Juan Andréu, miembro de la comisión organizadora.

¡Cuántos noviazgos se gestaban o se consolidaban en esas noches! Noches mágicas de agosto, que decía Procopio. Porque en esa época se celebraban el 23 y 24 de agosto (San Bartolomé), que era festivo. Cuando en el año 1960 se suprimió la Fiesta de San Bartolomé, pasán-dola a domingo, ya se hizo sola-mente en una jornada, el sábado siguiente de su día.

Las siguientes directivas de la Comparsa también recogieron con cariño este evento, pues se contaba con que era aceptado por el públi-co.

Diremos que en estos años pasa-ron por el escenario de este baile algunos artistas de renombre en aquella época – Pedrito Rico, José Mestres, Federico Jover, el conjunto “Barrabás”, “Los Llaneros”, Bruno Lomas, Los 3 Sudamericanos y Juan Bau, fueron algunos de ellos-.

Del año 1973 al 78 se hizo esta verbena en la Ciudad Deportiva con igual aceptación, aunque los dos últimos años ya no tenía tanto éxito de público.

¿Motivo? Los espectáculos que se daban por otros lugares eran más atractivos. Éstos se contrataban por Ayuntamientos con motivo de fiestas locales. Las entradas a estos espec-táculos, por tanto, eran más baratas pero el “producto” se encareció a costa de los presupuestos munici-pales. La proliferación de “pubs”, el sistema de una sociedad cambian-te... todo esto influyó a que fuese a menos. Aunque se buscó otro marco, la plaza de Azorín (1979-1980), con un éxito relativo dado las pegas que ya se tenían, pues había que solici-tar permisos a diversas entidades, y aunque todo lo canalizaba la Unión de Festejos, en el año 1983 se decidió no continuar, pues tampoco era rentable económicamente para la Comparsa. Diremos que la última verbena se celebró en el año 1982, en el Cinema de la Explanada, y que ese año la “Miss Petrel” fue Gloria Aliaga y sus Damas de Honor, María José Quiles y María Teresa Valdés.

En el año 2004, con motivo del 75 aniversario de la comparsa de Estu-diantes se logró reunir, en presen-cia o por delegación, a aquellas que fueron “Miss Petrel” para hacerles un homenaje colectivo en una velada que tuvo lugar en los que hoy son los



Manola Bertoméu, junto a su hijo Tomás, durante el baile que tuvo lugar en honor de las “Misses” en octubre de 2004



En primer término, la Miss Petrer 1962, Conchi Brotons. A su lado, Reme Vera y Carmen Díaz Navarro, damas de honor

Jardines del alcalde Vicente Maestre i Juan, resultando una noche llena de gratos recuerdos para todas ellas. Y esta es, a grandes rasgos, la historia de las verbenas que se organizaban en la fiesta dedicada a San Bartolomé, Apóstol, la historia del baile de la "Miss Petrel y sus Damas de Honor", que tuvo su principio y su final como casi todo. ¡Ea!



Procopio Navarro, vicepresidente de la Comparsa de Estudiantes, colocando la banda de Miss Petrel, año 1962, Conchi Brotons Román.

De izquierda a derecha: Merce García, Rosi Poveda, María Isabel Poveda y Angelita Lidó. Octubre 2004



MARBEVICAR

MADERAS, MECANIZACIÓN DE TABLEROS,
TARIMAS Y ARTÍCULOS DECORATIVOS



P.I.C.A. - C/. Alemania, parcela 100 • 03600 ELDA (Alicante)
Teléfono 96 538 37 38 (2 líneas) - Fax 96 539 09 53
www.marbevicar.com / e-mail: marbevicar@gmail.com



Un any més, ja tenim aquí una nova edició de la revista Festa. I lògicament, no podia ser una edició qualsevol.

Este any 2020 ens tenia reservada una malaltia desconeguda que, de sobte, allà pel mes de març, ens va fer canviar tots els nostres hàbits i costums, o almenys els va pausar. Tot allò passà durant un confinament que ens feu recordar que totes i tots formem part d'un mateix projecte comú i que, hui dia, més que mai, hem d'anar tots a l'una com a societat per a retornar a aquella vida quotidiana, que si bé encara no hem représ totalment, de segur que tornarem a degustar-la amb més plaer quan la puguem disfrutar.

REVISTA FESTA

Ajuntament de
PETRER

Por: José Diego Vicente

Així que una revista que semblava ser una més en eixe propòsit d'anar augmentant any rere any la qualitat de la publicació, es convertí inesperadament en una demostració més del poble de Petrer de lluita i de voler mantindre l'arrel de les seues tradicions.

Sí que és cert que el dubte al voltant de l'eixida al carrer de la revista sobrevolà per les ments de la gent

durant aquells mesos de reclusió. Era lògic, fins i tot veient com en localitats pròximes s'anava oficialitzant la cancel·lació de revistes de característiques semblants.

Però als responsables de la publicació, el dubte ens durà un no res. Vam prendre consciència des d'un primer moment que, és clar, no podíem saber quines serien les condicions sanitàries al mes d'octubre. Tampoc co-

neixíem quins actes festius en honor a la Mare de Déu del Remei podríem fer. Però el que sí que teníem clar és que la revista «Festa» havia deixat de ser únicament una publicació dedicada a les festes patronals, que ho és, per a convertir-se en un referent d'investigació, literari i de manteniment de les nostres tradicions.

I és per això que, si bé tots els anys he d'agrair el treball desinteressat de


ECOCLIMA
BERNABEU
www.ecoclimabernabeu.com

Mòvil: 630 693 683
Tel: 96 617 94 17

Avda. de Madrid, 1 bis
03610 PETRER
(Alicante)
ecoclimabernabeu@gmail.com

esta

P E T R E R 2 0 2 0



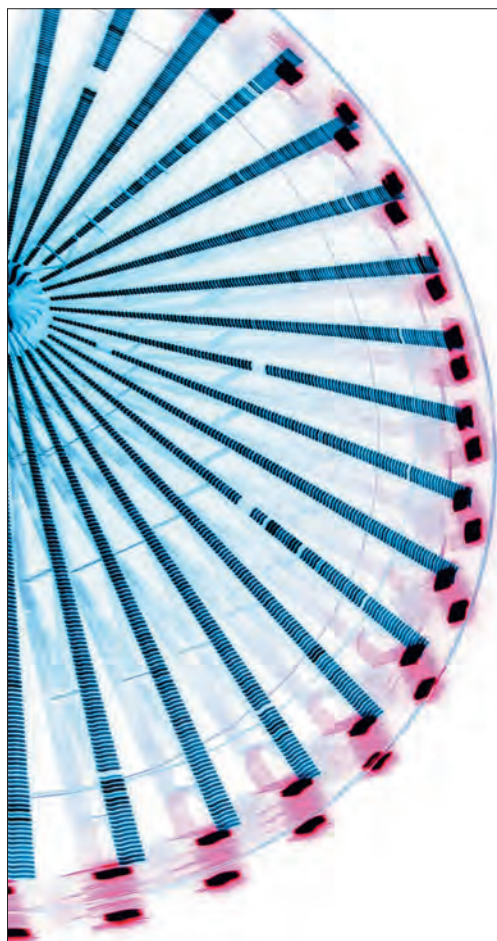
Revista cultural publicada amb motiu de les festes patronals en honor a la Mare de Déu del Remei que celebra la vila de Petrer del 5 al 7 d'octubre de 2020

ESPECIAL VIRGEN 2020

tots els col·laboradors, habituals o nous, enguany amb més raó que mai. Les circumstàncies especials, de tota classe, que hem tingut han donat com a conseqüència una major dificultat a l'hora de realitzar els treballs. Així que, eixe punt extra d'esforç, encara ens fa sentir més orgullosos del resultat final.

La revista, si entrem ja en detall, compta enguany com a nexa d'unió de totes les seccions amb les fotografies del membre del Grup fotogràfic Petrer, Juan Pedro Verdú Rico, que ens fa pujar al cel juntament amb ell i la seua passió per l'escalada. La innegable qualitat i dificultat de les seues instantànies ens traslladen a racons del poble i paratges naturals mai observats des del seu punt de vista. La portada triada ja és tot un referent dels temps complexos que estem vivint, i en ella podem entreveure com el Sit sobreix amb força d'un mantell de núvols que l'envolta.

L'altre referent important de l'edició del 2020 és, sense dubte, l'article dedicat al 60 Aniversari de Caixapetrer, que ocupa un lloc rellevant en la revista, ja que inaugura la secció



QUALICRAFT, S.L.

FOOTWEAR MANUFACTURER

Avenida Felipe V, 14 bis
Teléfono 96 695 09 47 - Fax 96 537 64 23
03610 PETREL (Alicante)



PETREL 92, S.L.

Avenida de Elda, 92
Teléfono 96 537 06 50 - Fax 96 537 64 23
03610 PETREL (Alicante)

d'Història i patrimoni i és, de llarg, el que més extensió hi ocupa. I no és d'estranyar, perquè la Cronista Oficial de la Vila, M^a. Carmen Rico, ens porta des dels inicis de l'entitat com a Sindicat agrícola fins a l'actualitat, raó per la qual la institució s'ha convertit en l'empresa més veterana del poble. Vicent Navarro, el nostre estimat «Dele», continua amb la seua labor de conservació del patrimoni petrerí. En este cas, tracta de buscar l'origen de la paraula «avell», ja saben, l'espart sec que s'utilitza per fer les falles de la Nit de Reis. Encara que no es conforma amb això i aprofita per a explicar-nos la relació d'este material amb l'antiga tradició de l'obtenció de mel a les nostres serres mitjançant colmenes.

La Mare de Déu, per descomptat, no podia faltar en la revista dedicada a les seues festes, i és per això que incloem dos articles, un d'ells dedicat al 60 Aniversari de la seua coronació, escrit per Alberto Montesinos, i un altre treball d'investigació al voltant de l'extens aixovar tèxtil de la nostra patrona, a càrrec de Cristian Cortés. L'arqueòloga Concha Navarro ens obri les portes de la casa familiar de Ramón Maestre Rico, per a oferir-nos un deliciós treball amb el qual mostrar-nos tota l'àmplia varietat de mosaics artístics de la reconeguda marca «Nolla» que es troben a l'interior de les estances i que daten del s. XIX.

La «Trobada de focs festius d'hivern» que va tindre lloc a començament d'any a Petrer i en la qual es reuniren representants de diverses poblacions de la província amb tradicions semblants relacionades amb



Fotografia: Juan Pedro Verdu

el títol de la reunió, no podia faltar dintre del nostre recull d'articles. I és per això que Fernando Tendero, el director del Museu Dámaso Navarro, ens recorda com fou aquella jornada d'especial.

I per acabar la secció d'Història, ens trobem amb tres importants institucions petrerines que complien 40 anys, i no per això entraven en la famosa crisi, tot el contrari. Per una banda, la Colla El Terròs, que malgrat la inesperada situació sanitària que els va fer ajornar tots els esdeveniments que tenia programats, de segur que tornarà amb força si llegim els seus orígens, tal com ens conten en l'article dos dels seus membres més representatius, Reme Millà i Eliseu García.

I per altra, dos col·legis públics, com són «La Foia» i «Virrei Poveda», que fa ja un bon grapat d'anys que s'han convertit en tot un referent en els seus corresponents barris. Dos dels seus històrics directors, Joan

Josep Anna i Mayte Lluch rememoraran els inicis dels centres.

La secció de Medi Ambient compta enguany amb quatre treballs que ens apropen novament als meravellosos paratges naturals que ens envolten. En primer lloc, Xavier Brotons tracta de trobar l'etimologia (d'on ve) del topònim de la partida de l'Avaiol. A continuació, Antonio Lozano, ens porta per un recorregut a conèixer el paratge de la cova de l'Aigua i la seua flora.

Lluís Francés ens aporta un treball d'investigació al voltant del punt d'observació de l'Institut Nacional de Meteorologia situat a l'ermita del Crist del mont Calvari, i ens mostra en unes interessants gràfiques, l'evolució de l'oratge durant la segona meitat del s. XX a Petrer.

Per últim, el nostre muntanyenc de referència, Manuel Maestre, ens obri els ulls a una nova possibilitat d'aprofitament econòmic i ecològic



MAR-CA

AUTOMOCIÓN

Avda. Reina Victoria, 23 · 03600 ELDA (Alicante)

Tel. 965 391 128 · E-mail: marcaautomocion@cableworld.es

SERVICIO RÁPIDO - MECÁNICA - CLIMATIZACIÓN - PRE I.T.V. - NEUMÁTICOS

del nostre entorn natural, com són les vies ferrades.

La secció d'Art i Literatura torna a portar-nos noves aportacions descobertes per José Miguel Payá al voltant de l'obra i la figura del nostre insigne pintor, Vicente Poveda.

Xicotetes aportacions literàries i les ressenyes dels llibres que han tingut alguna relació amb el poble enguany tanquen la secció com sempre.

En la secció de Societat, a banda de descobrir més del món i de la fotografia del nostre fotògraf convidat, podem trobar les biografies de dues petrerines com són María Libertad Brotons i Angelina Jiménez.

En la primera, el seu autor Vicente Poveda, ens mostra la intensa vida marcada per la Guerra Civil de la filla de Juan Bautista Brotons, i en la segona, la mateixa autora recorda els seus anys d'ensenyament com a professora al poble.

L'Anuari, de la nostra inestimable col·laboradora Mayte Román, tanca la secció i ens porta les notícies transcorregudes durant un any que

té un punt d'inflexió clau a mitjans del mes de març del 2020, per motius evidents.

Els Concursos i Certàmens també s'han vist influenciats per la situació sanitària, ja que seccions habituals, com ara el Concurs Nacional de Fotografia o ArtenBitrir, s'han hagut d'ajornar o fins i tot suspendre per eixa raó. No obstant això, sí que tinguérem l'XI edició del Fotofesta 2019, encara que el jurat s'hagué de reunir telemàticament. L'article el firma un dels seus membres, Luis Fco. Poveda.

Abraham de la Rosa és l'autor de la crònica de l'edició VII de ClickPetrer, que tal com anuncia en l'interior del reportatge, quedarà per a la història com a l'última ocasió en què se celebrà el concurs, perquè el Grup Fotogràfic Petrer iniciarà a partir de l'any que ve noves iniciatives que de segur faran reviscolar el món de la fotografia a la localitat.

I per últim, no podíem deixar de parlar d'un mural que ens va sorprendre a tots en eixir del confinament. Al mur de la Telefònica, situat al carrer Eixida del Guirnei, els artis-

tes Doble 13 es convertiren en l'únic esdeveniment d'ArtenBitrir que fou capaç de tirar endavant, i així ens ho conta el director del certamen que va haver de suspendre's, Fernando Gomis.

Per acabar, l'apartat Festes ens fa recordar amb melangia, el pregó que enguany no tindrem. En aquest cas, reproduïm el que va fer l'any passat la pregonera del 2019, Mensi Romero.

Les poesies a la Mare de Déu i el programa d'actes festius en el seu honor, que per motius evidents s'ha vist reduït, tanquen l'edició 2020 de la revista Festa.

No seran unes festes normals, no poden ser-ho. Però hem tractat de tirar endavant esta publicació, que arriba enguany a les 41 edicions ininterrompudes, per demostrar que encara que no ens puguem ajuntar com abans, donar-nos abraços i fer-nos besades com fa ara un any, queda menys perquè ho tornem a fer. I mentrestant, la revista Festa ens ajudarà a passar millor estos moments. Fins l'any que ve.



Bar

Unión Musical

C/ Leopoldo Pardines, 11
RESERVAS: Tel. 96 537 33 84
PETRER



Tolosa




Matrickería - Inyección de plásticos

Avda. Libertad 54 - 55 (Polígono Industrial Salinetas)
Tels. 96 537 66 04 - 96 695 01 05 - Fax 96 537 61 26
03610 Petrer (Alicante) Apartado de correos 113
www.atvtolosa.com tolosa@atvtolosa.com

LA MARE DE DÉU DEL REMEI.
LA NOSTRA FESTA MAJOR

Texto: Vicente Poveda López



R & S NEPTUNO, S.L.

SEGURIDAD EN GENERAL
DESDE 1985

Empresa instaladora y mantenedora de extintores y material contra incendios:
R.R. B'03472461 R.C. 130005754

Empresa Certificada ISO 9001 desde el año 2005

C/ Virgen de los Desamparados, 29.
Local B · ELDA
Tfno.: 96 539 36 26
rsneptuno@hotmail.com

- Extintores
- Cerrojos de seguridad
- Cajas fuertes y armarios
- Puestos de agua y Mangueras
- Protección laboral (guantes, gafas, etc.)
- Señalización de todo tipo
- Ropa de trabajo
- Calzado industrial homologado

IVAC INSTITUTO DE CERTIFICACIÓN

AUTOESCUELAS EUROMOVIL

Avda. Elda, 81 Bajo 03610 Petrer Telf: 965 377 263
C/ Rosales, 24 Bajo 03600 Elda Telf: 965 392 665

TODOS LOS PERMISOS:

- CICLOMOTOR
- MOTOCICLETA
- COCHE
- CAMIÓN
- TRÁILER
- AUTOBÚS

-CURSOS:

- MERCANCÍAS PELIGROSAS (ADR)
- CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD (C.A.P.)
- CURSOS CONDUCCIÓN EFICIENTE
- CARRETILLAS ELEVADORAS
- GRÚAS AUTOCARGANTES

Petrer, d'una petita vila rural dedicada bàsicament al treball agrari, amb un nucli urbà al peu del castell, ha passat a ser una localitat industrial que, a pesar de les dificultats productives, cada dia s'alça amb l'ànim de superar la crisi sabatera. Un bell racó valencià de la província d'Alacant, on l'acció vital de la faena i la qualitat dels seus productes, és el vincle de la majoria dels veïns. A pesar dels temps de pandèmia que travessem, és una població meravellosa amb llocs de patrimoni històric i cultural, d'oci o de paisatges emblemàtics com: Caprala i Puça; serra del Cavall i l'Almadrava; la vall de Catí i l'Arenal de l'Almorxó; la Foradà o l'Avaiol. Petrer va conuiu amb fenicis, grecs, ibers, romans, jueus i àrabs. En el seu esdevindre històric es va aposentar damunt d'un vall fecund, i com a testimoni llegendari, la mil·lenària serra del Sit, un espai protegit per la Generalitat Valenciana (27.02.2007).

Per a conèixer millor al Bitrir sarraí o a la Vil·la Petrària dels romans, cal penetrar en les seues Festes de Moros i Cristians en honor a Sant Boni-



La música del poble amb la dolçaina i el tabaleter, les bandes de música, la gastronomia local i l'espectacles al carrer son qualitats rellevants de la nostra cultura



manuel joyero

Desde la nueva dirección de Manuel Joyero, queremos felicitar al pueblo de Petrer y desearles unas Felices Fiestas Patronales.
Manuel Joyero siempre contigo.

Avda de Madrid, 32 Petrer

Web:manueljoyero.com
Abierto 24 horas, visítanos



faci, festes amb tipisme valencià, que disposa del primer reglament Fester o Capítols de la Germandat a Sant Bonifaci des de l'any 1821. També rodar les Falles en la nit de Reis, la llum de la lluna plena en la Foguera de Sant Antoni, la Festa florida de la "Santa Creu", la Festa al Crist de la Sang del Mont Calvari. I com no, destacar les Festes Majors, dedicades a la nostra patrona la Mare de Déu del Remei, des del segle XVII, així com l'apassionada tradició oral de la qual prové, del segle XV.

El foc, la pólvora, el colorit, la llum, la música del poble amb la dolçaina i el tabalet, les bandes de música, la gastronomia local i els espectacles al carrer són qualitats rellevants de la nostra cultura, que tenen el seu reflex en la Nostra Festa Major, que gaudim a l'octubre. Una celebració



UNA FESTA QUE ES CARACTERITZA PER LA
SEUA IMPLICACIÓ POPULAR I PER LA SEUA
ESPONTANEÏTAT

Presentació literària

Revista FESTA 2016
— Petrer —

CENTRE CULTURAL
Divendres, 23 de setembre - 20:30 h

Entrada lliure

Per a rebre l'Agenda Cultural al teu mòbil envia un missatge per WhatsApp al 663 154 730

Facebook: /culturapetrer Twitter: @culturapetrer



ASESORÍA TÉCNICO JURÍDICA, S.L.

ÀREA LABORAL

- Redacció de tot tipus de contractes laborals
- Seguros sociales
- Altas y bajas de trabajadores
- Nóminas
- Altas y bajas de trabajadores en regímenes especiales
- Tramitación de jubilaciones, prestaciones asistenciales, incapacidades
- Calendario laboral
- Certificados de empresa
- Inspecciones laborales
- Actos de conciliación

ÀREA FISCAL

- Declaraciones anuales
- Impuesto sobre la Renta de las personas físicas
- Resumen anual de Retenciones I.R.P.F.
- Resumen anual de I.V.A.
- Impuesto sobre el Patrimonio
- Declaración anual de operaciones
- Impuesto sobre sociedades
- Declaraciones trimestrales
- Impuesto sobre el valor añadido (I.V.A.)
- Retenciones y pagos a cuenta del I.R.P.F. y sociedades
- Retenciones de alquileres
- Pagos fraccionados estimación directa
- Pagos fraccionados módulos
- Pagos fraccionados NO residentes

ÀREA JURÍDICA

- Reclamaciones en Vías administrativas y contencioso administrativo
- Tramitación de subvenciones
- Recursos ante el Tribunal Económico - Administrativo
- Área penal
- Todo tipo de procedimientos penales por delito o falta

ÀREA CONTABLE

- Registro de facturas emitidas y recibidas
- Registro de tesorería
- Análisis de los ratios contables detallando la situación de la empresa
- Confección de los libros oficiales de contabilidad
- Balance de situación
- Balance de sumas y saldos
- Gestión de la cuenta de pérdidas y ganancias
- Estudio comparativo de la cuenta de resultados
- Análisis comparativo de la rentabilidad de los fondos propios



Nueve de octubre, 12

Apdo. Correos 470 • 03600 ELDA • Alicante
Tels. 965 38 58 88 • 965 39 07 82 • Fax 965 39 05 93
e-mail: atesa@atesa-asesoria.com • www.atesa-asesoria.com

PANADERÍA BOLLERÍA



PETRE

- C/. Mayor, 19
Tel. 96 537 00 17
- C/. Paseo de la Explanada, 17
Tel. 96 537 46 82
- C/ María Luisa Ruiz, 6
Tel. 96 537 40 24
- C/. Dolçainer Parra, 12 (Carnes El Bierzo León)
■ Avda. DE Madrid, 41
Tel. 96 537 46 00

SAX

- Gran Vía, 21 (Bierzo Sax)
- ELDA**
- Avda. Filipinas, 2
Tel. 96 539 38 22
- Avda. Alfonso XIII, 24
Bierzo Alfonso XIII
- Avda. de Chapí, 29
Bierzo Chapí
- Avda. de Chapí, 52
Quiosco Chapí

religiosa, amb un ric patrimoni cultural, que té el seu origen en més de quatre centenes d'anys enrre-re, en Honor a la Mare de Déu del Remei. També participen els Nanos i Gegants, que després d'una petita decadència a principis del segle XX, van ressorgir en tota la seua plenitud, segon la premsa provincial, DIARIO DE ALICANTE núm. 2.241, del dissabte 19 de setembre de 1914, amb el següent detall:

-Pedía el alcalde de Petrel que se le prestén los gigantes y cabezudos de la pertenencia de este Municipio (Alicante), para las fiestas que han de empezar en aquel pueblo el día 6 de octubre: nuestros ediles accedieron a la petición-.

Una Festa que es caracteritza per la seua implicació popular i per la seua espontaneïtat. Els regidors de l'Ajuntament de Petrer, entre 1949 i 1950, els germans Ricard i José Rico Bernabé Siro, van contactar amb José Pla Maestre el Penca, en la seua casa del carrer Nou per arreglar les antigues figures de cartó pedra. Es trobaven

arraconades, i quasi oblidades en el magatzem que l'Ajuntament tenia en el Salitre (carrer La Font). Un dels primers documents del segle XX sobre la participació en propietat dels Nanos i Gegants apareix al diari alacantí INFORMACIÓN (22.07.1951), dedicat a la Festa del Crist, amb la referència:

-En la villa de Petrel se han celebrado solemnísimos cultos en honor del Santísimo Cristo de la Sangre, organizados por la comisión encargada de los festejos en homenaje al indicado santo. Entre otros actos se han celebrado los siguientes: pregón de las Gestas, con dulzaina y tamboril y desfile de las comparsas de cabezudos; pasacalles por la banda de música de Petrel, cucañas y varias verbenas...-.

Finalitzen les Nostres Festes Majors en un marc tardorenc, amb temperatura ni calorosa ni freda, quasi ideal. Amb ambient acollidor i amb el nostre estil de vida mediterrània que disposa el seu reflex en cada expressió popular.

Cada cap de setmana d'octubre naix una festa antiga, les Carasses, que prové d'una evolució de les danses tapades medievals, com a herència cultural. Va aplegar des de La Foia de Castalla en el segle XVII, per eixe motiu a Castalla també es diuen Carasses com a Petrer, els Tapats a Ibi o les Mucarasses a Tibi i Onil. I per a finalitzar, ho fem amb la notícia que el diari alcoià EL SERPIS núm. 2.700, del divendres 22 d'octubre de 1886, ens aporta de la tradició de les nostres Carasses al segle XIX:

-Después de la suntuosa fiesta que los hijos de Petrel consagraron anualmente a su excelsa Virgen del Remedio, han seguido nueve días de danzas y máscaras que le han dado un movimiento y un aspecto tan alegre, que ha tenido convertida a la población en verdaderos días de júbilo y regocijo, cual sucede siempre en estas fiestas populares. Este año han superado las tradicionales danzas a las anteriores, tanto por el número de máscaras que se han presentado en público, como por los elegantes trajes que llevaban la mayor parte de ellas-.



Policlínica Dental

Avda. de Madrid, 55 (Local 2 - Esquina)
03610 Petrer / Alicante
Tfno. y Fax. 96 537 44 41 · Móvil: 653 807 876

e-mail: pdentaljacob@hotmail.es
www.pdentaljacob.es

Ana, ¿Cómo afrontas estas Fiestas Patronales marcadas por la CO-VID-19?

Realmente, con tristeza. Poco hemos podido salvar de la programación de actos y actividades de las Fiestas Patronales de este año.

Además, en un principio, habíamos decidido dar más protagonismo a los barrios pero, ante la evolución de la segunda ola de la pandemia, también nos hemos visto obligados a suspender los conciertos.

La seguridad sanitaria de los vecinos está por encima de la celebración de eventos o actuaciones musicales.

Pero, por supuesto, que seguiremos contando con ellos para las Fiestas de la Virgen del próximo año.

Entonces, ¿poca actividad va a haber en las sede de las Asociaciones de Vecinos?

Son Fiestas de convivencia, de compartir con los vecinos y debido a esa "nueva normalidad" por la crisis sanitaria, las asociaciones de vecinos se han visto obligadas a no organizar actividades propias de esos días como las "Comida de Sobaquillo", "Sardinadas", "Cenas de Hermandad" o los "Juegos de Mesa".

ENTREVISTA

**ANA
TORTOSA
BAÑÓN**

CONCEJALA DE
FIESTAS



ESTE AÑO MÁS QUE NUNCA TENEMOS QUE QUEDARNOS EN CASA, DISFRUTAR DE ESOS ACTOS PIROTÉCNICOS DESDE LAS VENTANAS, BALCONES O TERRAZAS Y EVITAR SALIR A LA CALLE EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE



- o Especialistas en ornitología
 - o Silvestrismo
- o Pastas específicas para cría
 - o Vitaminas y accesorios
- o Todo tipo de semillas para aves
 - o Alimentación especializada
 - o Higiene y peluquería canina
- o Complementos y accesorios para mascotas
 - o Semillas y cereales
 - o Piensos de ganadería

Mestre Miguel Villar nº 9 · 625 046 474
ornicanpetrer@gmail.com · PETRER (Alicante)



CAPRALA PETRER AGENCIA DE SEGUROS, S.L.

ALLIANZ AUTO: automóvil, moto, vehículo comercial, autocolectión
ALLIANZ HOGAR: (hogar, comunidad)
ALLIANZ COMERCIO: (alimentación, enseñanza, hotelería, oficina, sanidad, casas rurales, servicios)
ALLIANZ PENSIONES
ALLIANZ EMPRESAS: (construcción, montaje, equipos electrónicos, multiseguro empresarial, todo riesgo daños materiales, agropecuario)
ALLIANZ RC: diversos, empresarial, vida privada, cazador)

C/ Cánovas del Castillo, 3 entlo. B.
C.I.F. Nº: B-53-935.573
TELF: 965375998. FAX: 965376219
e-mail: caprala.petrer@allianzmed.es
03610 PETRER / Alicante)

La crisis sanitaria ha dejado poco margen a la concejalía de Fiestas para llevar a cabo la programación que había diseñado para celebrar las Fiestas de octubre, ¿no?

Así es, muy poco margen. Este pasado fin de semana sí que se han podido llevar a cabo las Jornadas de Juegos Tradicionales, coordinadas por la Asociación Conta3, y que han tenido buena participación, pero poco más.

Al menos no van a faltar actos de pólvora y estruendo, muy propias de las fiestas que Petrer celebra en honor a su Patrona, ¿no es así?

Finalmente y tras estudiarlo con detenimiento, hemos decidido mantener la Alborada por lo que, como marca la tradición, la noche del 5 de octubre, alrededor de las 00:30 horas, se disparará un castillo de fuegos artificiales desde la explanada del castillo-fortaleza.

¿Y la “mascletà”?

La “mascletà” como es un acto pirotécnico de tierra y llama a que se disfrute cerca del lugar donde se dispara, para evitar aglomeraciones hemos decidido sustituirla por un “bombardeo aéreo” que se lanzará desde la explanada del castillo-forta-

leza, el Día de la Virgen, 7 de octubre, alrededor de las 13:30 horas, una vez haya concluido la celebración de la Misa Mayor.

¿El resto de actos y actividades se han suspendido?

Sí, guardar la distancia social es fundamental, muy importante en la lucha contra la pandemia del coronavirus. En los pasacalles de los Nanos i Gegants, en la Traca, en el Mercado Temático, en el acto del Pregón, en los conciertos y en otras actividades como “La Globotà”, es imposible garantizarla y, como he comentado anteriormente, la seguridad sanitaria es, hoy por hoy, la prioridad.

No obstante, puede que haya alguna sorpresa para los más pequeños.

¿Adelántanos algo?

Estamos trabajando, junto con las concejalías de Infancia y Juventud y Educación, en un proyecto con actividades dirigidas a los más pequeños pero que se llevarían a cabo en los colegios.

No quiero adelantar muchos detalles, es un proyecto muy bonito con el que queremos llevar la tradición de las Fiestas Patronales a los

centros educativos y, también, una sesión de animación infantil.

Ana, a pesar de que no se van a celebrar las Fiestas Patronales como lo hemos hecho hasta ahora, la concejalía de Fiestas ha decidido engalanar la Plaça de Baix. ¿Por algún motivo en concreto?

Queremos que Petrer se engalane aunque no vayamos a celebrar con normalidad las Fiestas de la Virgen. Y en ese engalanamiento no puede faltar una iluminación especial y extraordinaria en la Plaça de Baix ya que es la “Casa” de Nuestra Patrona.

Además, estamos pidiendo a los vecinos que cuelguen los pendones con la imagen de la Virgen del Remedio en sus ventanas y balcones. **Como concejala de Fiestas, supongo que pedirás a los vecinos de Petrer que disfruten de la Alborada y del Bombardeo Aéreo desde sus propias casas.**

Por supuesto, este año más que nunca tenemos que quedarnos en casa, disfrutar de esos actos pirotécnicos desde las ventanas, balcones o terrazas y evitar salir a la calle en la medida de lo posible.

centro dental castelar

más de 30 años cuidando de tu sonrisa



Implantología Oral
Odontopediatría
Ortodoncia Infantil y Adultos
Ortodoncia Invisible INVISALIGN®
Carillas LUMINEERS®
Estética Dental
Sedación con Óxido Nítrico
TAC de baja radiación

Endodoncia Microscópica
Periodoncia
Blanqueamiento Láser
Cirugía Láser
Tratamientos con Plasma Rico en Plaquetas
Tratamiento de Roncopatía y Apnea
Tratamiento del Bruxismo
ATM

Calle Joaquín Coronel 35 (Plaza Castelar)
Elda 03600 Alicante

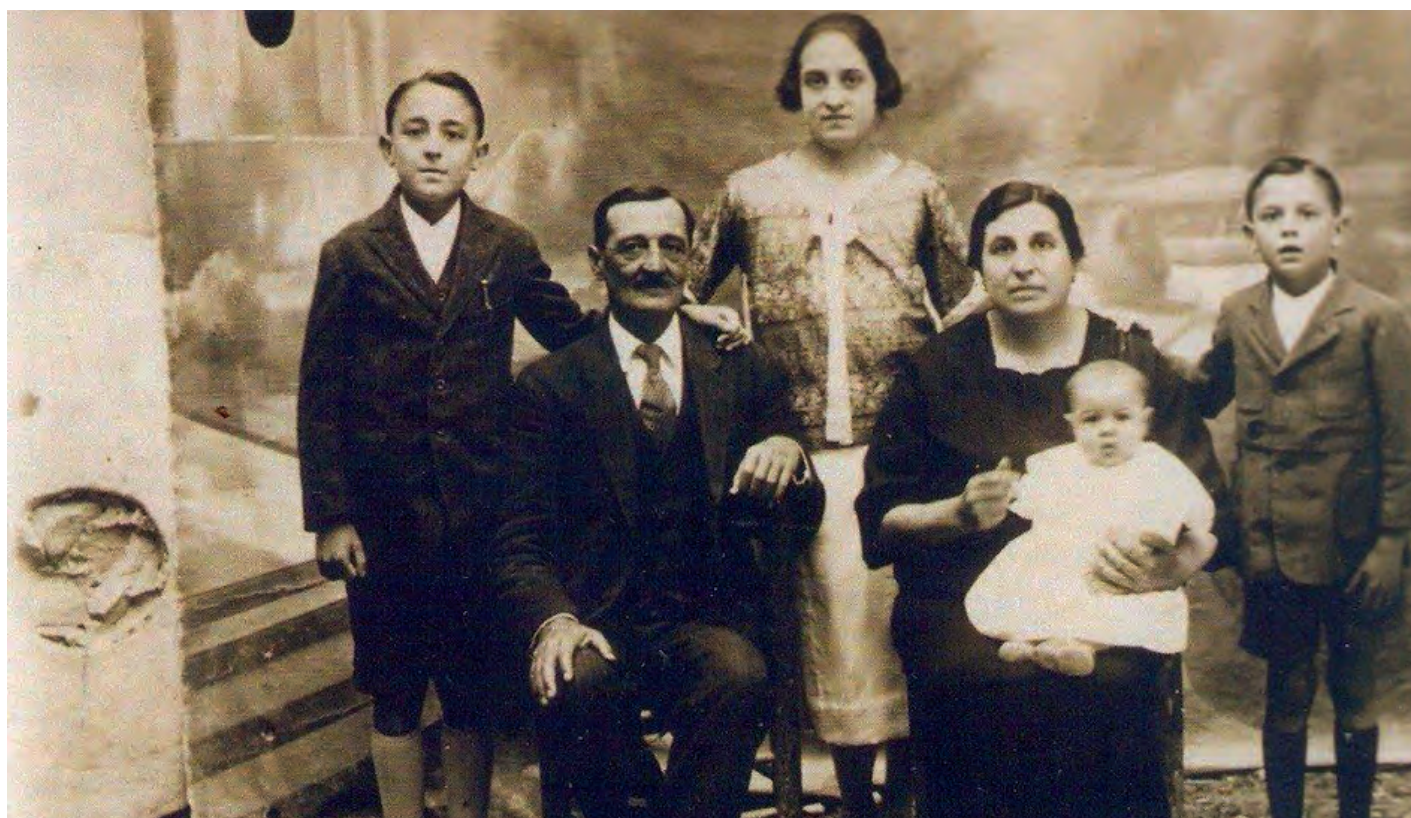
965 38 22 38 - 965 39 07 55

UN HOMBRE BUENO, SENCILLO Y CULTO

Por: Mari Carmen Rico Navarro. Cronista oficial de la Villa de Petrer



Enrique fue un amante de su pueblo y se volcó en su defensa y en la de sus tradiciones. Año 1983.



Enrique Amat, el primero por la izquierda, junto a sus padres y hermanos.

Enrique Amat nació el 4 de octubre de 1912, en el seno de una familia en la que habían descollado juristas, escritores y diplomáticos de gran prestigio. En la memoria de muchos de sus coetáneos y las generaciones

siguientes, queda la huella de la intensa labor social y cultural desarrollada por Enrique desde su primera juventud, presidiendo aquel inolvidable equipo de fútbol, denominado **Realidad Ibérica Petrelense (RIP)**, y su renovadora

actuación al frente de las **Juventudes de Acción Católica** en los años inmediatos a la sangrienta Guerra Civil.

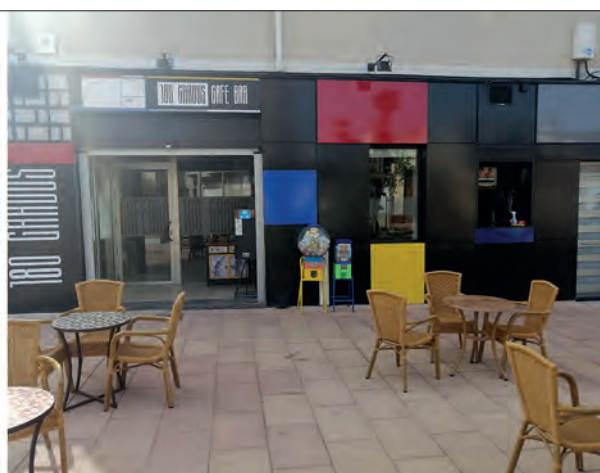
Aunque nunca quiso ocupar cargo alguno en la vida política local,

JARDÍN BELLO

bar · restaurante

Menús Diarios · Comidas Caseras
Tapas Variadas · Todo tipo de eventos

Reservas **965 37 67 58**
C/ Poeta Enrique Amat, 6
03610 PETRER (Alicante)
MARTES, CERRADO POR DESCANSO



AUNQUE SE INICIÓ
EN LA FIESTA COMO
FLAMENCO, PRONTO
SE CONVIRTIÓ EN
MORO VIEJO



El poeta junto a su esposa Virginia durante su viaje de novios a Barcelona. Año 1941.

Nombramiento de Enrique como socio de honor de la Unión de Festejos. Hipólito Navarro, su amigo y presidente de la entidad festera le hizo entrega de la distinción. 19-XI-1983.



la preocupación por el desarrollo social y económico de su pueblo le llevó a **colaborar**, una vez finalizada la contienda civil, **con la comisión gestora nombrada por el gobernador civil de la provincia para la normalización, organización y desarrollo del municipio**. También participó como miembro activo en la comisión encargada de la **reconstrucción de la iglesia de San Bartolomé**, atendiendo así a su ideal religioso y profunda fe católica.

De 1970 a 1975 ocupó el cargo de **juez de paz**, que desempeñó con justicia y honestidad, granjeándose el **reconocimiento y la admiración de todos los petrerenses** en los años previos a la transición democrática. Pero, sin duda, Enrique Amat Payá sobre todo es **recordado por su obra literaria**, fruto de sus **privilegiadas dotes poéticas e intelectuales**. Aparte de su participación en el libro colectivo de poesía titulado *Cuando las yemas revientan* (1967), su obra constituye una especial trilogía: *Mi manera de pensar* (1990), recopilación de escritos y trabajos del autor sobre Petrer, sus fiestas y sociedad; *Mi poético sentir* (1993), antología poética en que se seleccionaron sus mejores poemas; y, finalmente, *Mi personal opinión sobre casos y cosas* (1997), que se publicó tras su muerte y que recoge una miscelánea de artículos y poemas inéditos. Poemas como: "Petrel, mi viejo conocido", "Noche silenciosa", "Es todo hombre mi hermano" o "Tus manos



Enrique y Virginia con sus hijos Juli y Enrique, el día de la Virgen de 1949.

entre las mías", "Mi madre eres" o "Estaremos a tu lado" por citar tan solo algunos, son todo un referente de buenhacer poético.

Su faceta festera es de todos conocida y, aunque **se inició en la fiesta como flamenco** de la mano de su tío **Anselmo Brotons**, pronto se convirtió en moro viejo y **fue moro hasta el final de sus días**. Fue **director del programa de San Bonifacio entre 1962 y 1964** y el alma de esta revista publicando



DE 1970 A 1975 OCUPÓ EL CARGO DE JUEZ DE PAZ, QUE DESEMPEÑÓ CON JUSTICIA Y HONESTIDAD, GRANJEÁNDOSE EL RECONOCIMIENTO Y LA ADMIRACIÓN DE TODOS LOS PETRERENSES



numerosos artículos. En 1983 se le nombró **socio de honor de la Unión de Festejos San Bonifacio mártir**. Prueba de su amor a la fiesta y a San Bonifacio son sus poemas: "**Mañana, Señor mañana**", dedicado a las abanderadas, "**Mañana de entrada**" o "**Creo en San Bonifacio**".

Enrique también dirigió el **programa de fiestas de la Virgen del Remedio de 1940 a 1960**, ofreciéndole a la recordada **Libertad Brotons** colaborar en el mismo, a ambos siempre les unió un profundo respeto y afecto. Afecto que también compartió con el otro poeta por antonomasia de Petrer: **Paco Mollá**.



Enrique y Virginia, 56 años de feliz matrimonio en los que reinó el amor, el cariño y el respeto.

EN EL PLENO MUNICIPAL DEL
30 DE SEPTIEMBRE DE 1999,
SE APROBÓ LA DENOMINACIÓN
POR BIBLIOTECA POETA
ENRIQUE AMAT

El **18 de marzo de 1997** nos dejó para siempre, aunque su recuerdo y sus versos siguen vivos en todos los que tuvimos la suerte de conocerlo. Fue en la sesión plenaria del **18 de diciembre de ese mismo año** cuando se acordó que se denominase con su nombre una vía de nueva construcción situada en la zona de la estación de autobuses. La **placa** se descubrió el día **15 de abril de 2000** en un sencillo y emotivo acto al que asistieron la familia y amigos del poeta. En la reunión del Consejo Municipal de Cultura celebrada el **4 de mayo de 1999** se acordó que la nueva biblioteca ubicada en la zona del parque de El Campet se denominase biblioteca Enrique Amat. En el pleno del 30 de septiembre de ese mismo año, y a petición de la familia, se cambió la denominación por **biblioteca Poeta Enrique Amat**.

Petrer formó parte de la geografía de su alma. Enrique es sempiterno porque fue amante de su pueblo, se volcó en su defensa y en la de sus tradiciones, y fue un apasionado amigo de sus gen-

tes. Las ermitas, los montes, el castillo, la la fuente, la iglesia, el manantial, las fiestas, la Virgen del Remedio, San Bonifacio y el Cristo están siempre presentes en su poesía.



Enrique con
sus cuatro
nietos.
Verano, 1987.



- Aplicaciones informáticas
- Sistemas de alta disponibilidad y rendimiento
- Sistemas de control
- Equipos informáticos
- Servicio técnico y mantenimiento
- Consumibles
- Centralitas de teléfono y redes informáticas
- Diseño de páginas web, alojamiento y registro de dominios, hosting
- LOPD - Adaptación a la Ley Orgánica de Protección de datos
- Gestión documental

Oscar Esplá, 22 - 03610 PETRER - Telf. 96 695 50 51- Fax 96 695 27 35 - www.infortic.es - info@infortic.es

Sin duda la vista es el más importante de todos los sentidos del ser humano, y por ello, mantener una salud visual óptima es esencial así como hacer todo lo posible por cuidar nuestros ojos.

Esta empresa es un referente no solo en Elda sino en toda la comarca por el compromiso y calidad que ofrece a cada uno de sus clientes. Por ello, también ofrecen la técnica de Orto-K para poder ir sin gafas y sin lentillas, es una buena opción para personas que no toleran lentillas y no quieren utilizar gafas, en Optiver Ópticos estudian tu caso.



FIESTAS PARA
VIVIRLAS
FIESTAS PARA
SENTIRLAS

OPTIVER
ópticos

PRADA VERSACE Dior Celine Dune MYKITA miu miu FENDI GUESS RALPH LAUREN
GUCCI EMERALD CHANEL BVLGARI TIFANY & CO MARGARET TOMMY HILF

C/ Padre Manjón, 9 Eida (Alicante) T. 96 538 11 98 www.optiveropticos.com
Síguenos en www.facebook.com/optiveropticos

Desde hace 25 años se encuentran en la calle Padre Manjón, 9, para ofrecer un servicio a medida de cada persona, con el objetivo de conseguir la satisfacción de sus clientes en el cuidado de sus necesidades visuales, pero también estéticas, pues sin duda, las gafas se han convertido en un complemento de moda.

Esta óptica cuenta con seis trabajadores con una larga experiencia que ponen al servicio de sus clientes, de hecho suman más de 30 años de conocimientos, que actualizan constantemente

para estar a la vanguardia. También cuentan con tecnología puntera y servicio de graduación, tallado y montaje para hacer cada gafa a la medida del cliente.

Optiver Ópticos cuenta con la mayor exposición de la comarca en gafas de sol, 255 metros para que encuentres lo que buscas, de la misma forma ofrecen la mayor representación de marcas del mercado en un solo centro, tanto solares como graduables, para adaptarse a todas las economías y que encuentres el modelo más ajustado a tu bolsillo.



27



Carasses 1º premio. Ángel Palmer Sánchez



Carasses 2º premio. Juan Pedro Verdú Rico



Carasses 3º premio. Antonia Pentinat Ayelo

El pasado mes de junio, de manera telemática, se falló el XI Concurso de Fotografía Digital de Fiestas Patronales de Petrer –FotoFesta 2019– organizado por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Petrer. El jurado, integrado por los expertos en fotografía e imagen Francisco Gil Ortuño, Luis Francisco Poveda Galiano y José Francisco Cano Poveda, decidió adjudicar el primer premio de la categoría de Fiestas Patronales, dotado con 200 euros, a Sergio Tovar Moya, autor que fue el gran triunfador al alzarse también con varios de los accésits otorgados por el jurado. En esa categoría, el segundo premio, de 150 euros, fue para José Ignacio Máñez Azorín y Bienvenido Llandres Lara obtuvo el tercero, con 125 euros.

FALLADOS LOS PREMIOS FOTOFESTA 2019

XI EDICION
FIESTAS
PATRONALES

ÁNGEL PALMER SÁNCHEZ Y
SERGIO TOVAR MOYA FUERON
LOS GANADORES DE LAS DOS
MODALIDADES DEL CONCURSO
DE FOTOGRAFÍA DIGITAL FIESTAS
PATRONALES
2019

En la categoría de Carasses, con las mismas dotaciones económicas, la fotografía de Ángel Palmer Sánchez fue galardonada con el primer premio, siendo el segundo para Juan Pedro Verdú Rico y el tercero para Antonia Pentinat Ayelo. Además, el jurado decidió entregar un total de 25 accésits.

HIGY NIO
Cristalería Aluminio

Avda. Salinetas, 5

667 696 298 / 667 696 348



Vivienda unifamiliar en Elche



Fiestas Patronales 2º premio. José Ignacio Máñez Azorín



Fiestas Patronales
3º premio.
Bienvenido
Llandres Lara



Fiestas Patronales 1º premio. Sergio Tovar Moya

Curso 2020/2021 Período de matriculación

QUE NADA TE FRENE

Curso de Acceso a la Universidad para mayores de 25 y 45 años:
Del 1 de septiembre al 22 de octubre.

Grados Universitarios:
Del 7 de julio al 22 de octubre.

Universidad Abierta para mayores de 55 años:
Meses de julio, septiembre y octubre.

Horario de atención:

De lunes a jueves de 10:30 a 14:00 horas

CITA PREVIA EN:

eida.es

966980465

eida@eix.uned.es

UNED Aula de Eida, Avenida de Chapí, 32 3º Edificio FICIA Tel/Fax 966980465 eida@eix.uned.es

UNED.ELDA.3

UNEDELDA

UNED_ELDA

ADORNOS

ADOSTYLO, S.L.

Misionero Maestro, 3 - 5

Tel. y Fax 96 537 47 22 (3 líneas)

03610 PETREL (Alicante)

vilor@vilor.eu

29



Il·lustració de Marieta Pijoan per a la publicació d'«El jugador de Petrer» en FESTA-86

MIG SEGLE D'«EL JUGADOR DE PETRER»

Per: Vicent Brotons

*Petrer, per a mi, era un poble valencianíssim, com Castalla»
(Enric Valor i Vives)*

L'any 1975 **Petrer** celebrava la “Mostra del Llibre”, una minúscula fira de llibres i discos que tenien en comú que estaven escrits en valencià. Era un fet inèdit: tres o quatre centenars de títols de llibres i discos en l'idioma que parlem els petrerins! “No pot ser que hi haja tant de llibre en valencià”, era el comentari d'alguns paisans i paisanes en visitar-la.

Una “Mostra del Llibre” i un jugador i de Petrer!

No, no era ignorància. Era la demostració viva d'una ocultació secular.



Enric Valor, per l'època que es publicà “El jugador de Petrer”

Ningú ens havia explicat a generacions i generacions que la nostra llengua també s'escribia i que, fins i tot, es publicava en llibres. Un poble que parlava una llengua romànica mil·lenària no sabia que també era una llengua escrita. Ja veieu, les repressions etnòcides no s'exerceixen només amb violència física sinó amagant intencionadament i grol·lament la realitat.

Siga com vulga, aquelles “mostres del llibre” —se'n feren quatre o cinc— organitzades pel **Grup Exeo**, que fa de bon recordar, serviren per a desvetlar la veritat: teníem una llengua que s'escribia, i amb la que es feien llibres!, des de temps immemorials, segles. Només per això ja valia la pena exposar i vendre llibres en valencià en un poble de



ESTILISTA
EMI RUBIO

C/ Jardines del Rey Juan Carlos I, n° 6 ESC 3 LOCAL 2
03610 PETRER (ALICANTE)
☎ 664 - 108 -241
✉ emirubioestilista@gmail.com
🌐 <https://fb.me/emirubioestilista>



*Les repressions
etnocides no
s'exerceixen només
amb violència
física sinó amagant
intencionadament
i grollerament la
realitat*

poc més de vint mil habitants com Petrer.

I no només eren llibres de “conye-ta”. Eren llibres seriosos, “normals”: assajos, novel·les, teatre, poesia, història, gastronomia, infantils, política, geografia, ciència... Certament pocs, però no perquè no hagueren molts més, sinó perquè les modestes aspiracions organitzadores i l'espai no en permetien més. Evidentment, no érem una potència editora, però estàvem a l'altura de moltes altres llengües europees —i en expansió, en la mesura que s'afeblia la Dictadura—, fins i tot ostentàvem un rècord, el de ser la llengua sense estat propi —si exceptuem Andorra— més publicada del món.



Al carrer Major, Capralenc el Fi preguntant per Pere Mestre i Enric Valor als escolars del CEIP La Foia

EN ELS DOS LLIBRES, QUE CONTENIEN CONTES POPULARS DE TRADICIÓ ORAL —RONDALLES—, ES TROBAVA UN MATEIX TÍTOL, “EL JUGADOR DE PETRER”, UNA HISTÒRIA DE VINT-I-CINC PÀGINES QUE, SEGONS DEIA AL FINAL, HAVIA SIGUT ARREPLEGADA A CASTALLA



Per la mostra passava tota classe de gent. Hi predominaven, però, els joves i adolescents. Alguns, fins i tot, hi compraven llibres! No és una ironia, si tenim en compte els prejudicis idiomàtics que s'arrossegaven en

aquells temps foscos i que la immensa majoria dels ciutadans i ciutadanes érem analfabets en la nostra pròpia llengua. Jo, per exemple, persona “amb estudis”, que es deia abans, no em vaig alfabetitzar plenament en valencià fins als vint-i-dos anys.

El cas és que entre les moltes obres que allí havia es trobaven dos interessants volums pel seu especial, curiós i delicat contingut per a orgull de petrerines i petrerins: **Meravelles i Picardies. Rondalles Valencianes, II**, de l'editorial L'Estel (València, 1970), i **Obra Literària Completa, II**, de



**Curtidos
Gabriel, S.L.**

Pintor Zurbarán nº 26
Apartado de Correos 162
03610 PETRER (Alicante)
Telf. 965 370 818
Fax. 966 950 452
e-mail: curtidosgabriel@curtidosgabriel.com



Cartell de presentació de la versió escolar d'“El jugador de Petrer” al nostre poble, 2016

L'Editorial Gorg (València, 1976), d'un tal **Enric Valor**. En els dos llibres, que contenien contes populars de tradició oral —rondalles—, es trobava un mateix títol, “**El jugador de Petrer**”, una història de vint-i-cinc pàgines que, segons deia al final, havia sigut arrellegada a **Castalla**.

L'aventura de llegir en valencià

Alguns, entre encuriosits i tocats de dolç i innocent xovinisme, adquiriren un dels dos llibres. Al cap i a la fi, poques històries literàries portaven el nom de Petrer en el títol. D'una cosa n'estic segur, l'aventura lectora d'aquella vintena de pàgines no els —ens— resultaria fàcil. L'autor, un castellut en la seixantena d'anys assentat a València des de feia quatre dècades, l'havia escrita en un valencià literari d'alta qualitat i elaboració, tan pròxim a nosaltres en algunes expressions com acadèmicament culte en d'altres.



Versió de titelles de la rondalla, pel Grup Puppenkiste, de Petrer



VA APARÉIXER EN UN SENZILL LLIBRET DE BUTXACA DE LA SÈRIE BLAVA DE L'EDITORIAL VALENCIANA DE L'ESTEL, QUE COORDINAVA EL PROFESSOR MANUEL SANCHIS GUARNER

Amb tot i això era bonic enfrascar-se en una lectura tan “meravellosa, picardiosa i petrolanca” com aquella, encara que fora diccionari en mà.

Enguany es compleixen cinquanta anys de la seua primera edició. Va aparéixer en un senzill llibret de butxaca de la Sèrie Blava de l'editorial valenciana de L'Estel, que coordinava el professor **Manuel Sanchis Guarnier**, qui prologà el llibre de 1970. A la rondalla “El jugador de Petrer” l'acompanyaven quatre més: “Esclafamuntanyes”, “L'albarder de Cocentina”, “Joan-Antoni i els torpalls” i “Don Joan de la Panarra”. Era un volumet de 204 pàgines amb cinc il·lustracions fetes a plomí. Exactament, el segon d'una col·lecció que, si tot anava bé, permetria completar el conjunt de rondalles que Valor estava publicant des de 1950, induït, en bona mesura pel seu bon amic Sanchis Guarnier. Per cert,

enguany se'n compleixen setanta anys de les primeres.

La feblesa dels projectes editorials valencians, no obstant, modificà el pla editor, en aquest cas per a millorar-lo. Sis anys després, Enric Valor i Vives veuria publicats els dos primers volums de la seua **Obra Literària Completa**, en la també editorial valenciana Gorg, que contenien tant les rondalles publicades en els vint-i-cinc anys anteriors com algunes altres d'inèdites. En total trenta-sis Rondalles Valencianes, que ocupaven unes vuit-centes pàgines.

¿I era de “Petrer, Petrer” el jugador de Petrer?

“El jugador de Petrer” era molt més que el títol. Les seues vint-i-cinc pàgines estaven impregnades del pintoresquisme del nostre poble. El protagonista era de Petrer, vivia al **carrer Nou** —li deien **Pere Mestre**—, coneixia i era propietari, com a bon terratinent, de bona part del nostre ampli terme. Els escenaris, tant urbans com agrests i rurals, així com els conreus, també eren els nostres. L'antagonista, imprescindible en tota rondalla, es vinculava a Petrer des d'una estimada contrada septentrional, **Caprala**, que fitava amb Castalla.

CASTELAR
ESTUDIO FLORAL
C/.Gabriel Payá, 1 · PETRER

Decoración, eventos, flores naturales y preservadas

YA ESTAMOS
EN PETRER



Luis Abad cantant la rondalla al carrer Major de Petrer



Animació amb plastilina inspirada en la rondalla creada el 2020 pels escolars cubans i presentada en la MICE



Animació de la rondalla en la sèrie Catacris, Catacris d'À Punt

L'esposa del jugador era de la noble ciutat de **Novelda**. **Sant Bonifaci** hi apareix com un important personatge secundari. I el vici del joc —les cartes, els naips— no és tampoc molt estrany al nostre poble, tan virtuós i tradicional en aparença, tot i que Valor el recrea en la rondalla en homenatge al rector d'**Onil**, amic seu de la infantesa i gran coneixedor del món de la baralla.

Però, la ficció que s'hi explica és genuïna de Petrer? No! Hagueren de passar alguns anys perquè sabérem que aquest argument universal, que s'inscriu dins de l'índex classificatori internacional de les rondalles —«gegant/malvat estúpid»— amb el número 1184 («ànimes salvades del dimoni»), li l'havien contada a Castalla, quan era menut, i ell, com va fer pràcticament amb totes les rondalles, la convertí en bella literatura finalitzant els anys seixanta del segle XX, redactant-la probablement a la presó. Així ho explicà el mateix Enric Valor en una memorable «Evocació» que escriví per acompanyar la publicació de la rondalla en la revista FESTA-86, amb il·lustracions de **Marieta Pijoan**: «Feia anys, molts, que jo havia transitat Petrer i el seu terme. No hi havia tornat més, i el retorn desitjat ja no podia ser altra cosa que una fugaç visita. L'únic recurs que em quedava era l'evocació dels bells dies que ja no tornaran, i això ens omple sens dubte d'enyorament, però és aleshores quan dins nostre s'encén una llum viva que ens fa trobar-nos en condicions de viure amb claredat el marc i els personatges, d'imaginar com es mouen, com parlen, què pensen... i poder crear encara que només siga

una modesta obreta literària com «El jugador de Petrer», feta com en secret homenatge a un poble estimat.»

El 1989 i el 1990 encara ampliaríem eixa informació amb aportacions de dues entrevistes, una de **Rosa Serrano** i **Gemma Lluch**, apareguda en **Noves lectures de les Rondalles Valencianes** (Gregal Llibres, 1989) i l'altra, feta per mi mateix i publicada en FESTA-90: la persona que li la contà va ser la senyora **Dolors Vives**, sa mare; que al protagonista li va posar Pere Mestre en homenatge a una família **Maestre**, que coneixia a Petrer; que al dimoni li diuen Capralenc per la bellesa del paratge —Caprala—, i per l'estima que sentia per aquest topònim el seu amic filòleg, Sanchis Guarner, i perquè l'arbre que apareix en el conte popular, el **garrofer**, es comporta de manera distinta al captivador indret del nord petrerí que a la població.

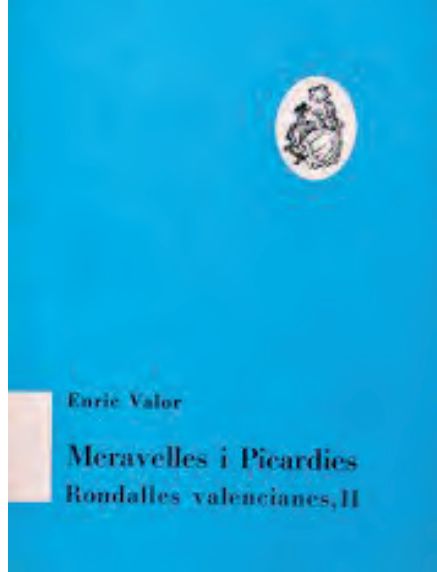
Fent lectores i lectors

«El jugador de Petrer», a partir de 1986, prengué una certa volada lectora. Els ensenyants, les persones cultes i els estudiants de batxillerat el conegueren inicialment per l'edició de butxaca de la Federació d'Entitats Culturals del P.V. —i més tard, fins a hui dia, Edicions del Bullent, de Picanya— en una col·lecció de vuit volums. El mateix any, l'editorial Gregal Llibres va fer una edició particularitzada de cada una de les trenta-sis rondalles, totes il·lustrades profusament a color i formant un conjunt que es comercialitzava en una capsa, tot i que també es podien adquirir soltes. Aquesta edició era, en realitat, una

adaptació abreujada feta per la mestra, escriptora i bona amiga de Valor, Rosa Serrano. L'adaptació, revisada minuciosament per l'autor, tenia com a finalitat ampliar el públic lector entre la població escolar de menys de setze anys. «El jugador de Petrer» va aparèixer amb el número huit i comptà amb les il·lustracions de l'artista **Felip Baldó** (la Vila Joiosa, 1947 – Godella, 2007). Aquesta cuidada edició va tenir greus problemes de distribució i continuïtat com a causa de la fallida de l'editorial valenciana. Hui es pot trobar en centres educatius, alguna biblioteca pública i en llibreries de vell.

Ben prompte, però, el textos van ser recuperats per Tàndem Edicions, de la mateixa senyora Serrano, que les va tornar a posar en el mercat el 1992 en huit volums de butxaca que agrupaven quatre o cinc rondalles cada u. «El jugador de Petrer» es va publicar en el número cinc. L'**Ajuntament de Petrer** va participar com a coeditor el 2003 en una edició especial no venal que contenia alguns textos complementaris relacionats amb la vinculació d'Enric Valor al nostre poble. Hem de recordar que l'escriptor de Castalla va estar a Petrer la primavera de 1990 inaugurant la plaça que du el seu nom i que l'octubre del 2000 el seu fill, **Enric Valor Hernández**, va assistir a un acte públic a recollir a títol pòstum la medalla d'or de la Vila que l'ajuntament li atorgà a son pare per unanimitat.

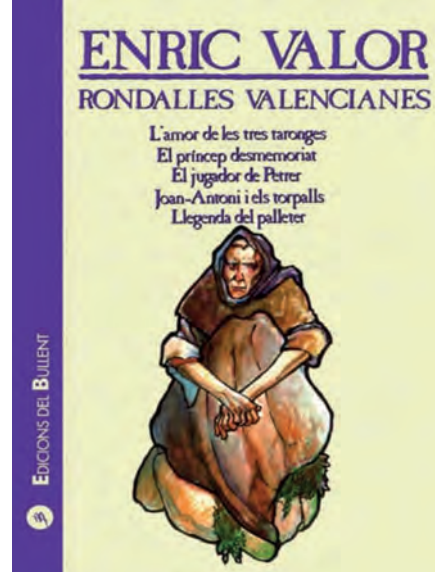
I encara caldria parlar d'una nova i recent edició adaptada als escolars d'educació primària. Edicions del



Portada. Any 1970

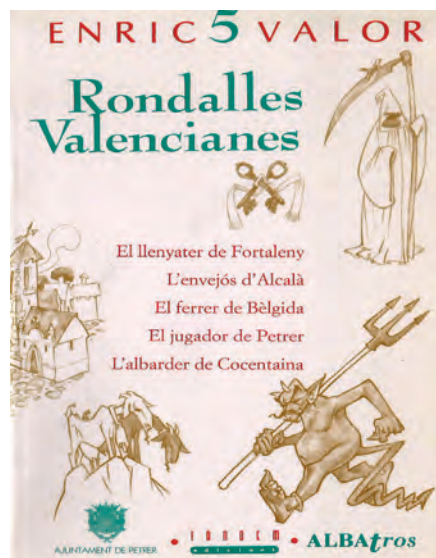


Portada. Any 1976

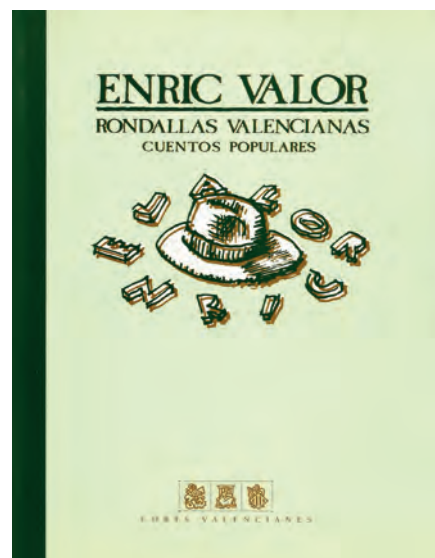


Portada. Any 1986

Bullent està publicant des de 2015 les **Primeres Rondalles d'Enric Valor** singularitzades per títols i gènere-rosament il·lustrades a color per importants professionals del ram. "El jugador de Petrer" va aparèixer el 2016 amb les imatges de la jove dibuixant i mestra **Priscila Arándiga**. El complex procés d'adaptació consistent a convertir un text d'alta elaboració literària, l'original de Valor, en un conte infantil senzill però ric tant lingüísticament com en trama argumental està duent-lo a terme l'escriptor i mestre alcoià que més en sap de narrativa popular i literatura infantil, **Jordi Raül Verdú**,



Portada. Anys 1992-2003



Portada. Any 2000

ASEM

ASESORÍA FISCAL - JURÍDICO - LABORAL

Santiago García Ortiz

ECONOMISTA

Rosa María Navarro Boyé

GRADUADO SOCIAL

Plaza España, 11, T. 965 375 795 .PETRER

GLASS-DRIVE, LA MAYOR CADENA NACIONAL DE TALLERES DE REPARACIÓN DE LUNAS

SERVICIOS:

- CRISTALERÍA DEL AUTOMÓVIL
- OSCURECIDOS DE CRISTALES
- LÁMINAS DE COLORES
- LÁMINAS BICOLOR

ANTES AUTOPARABRISAS LEVANTE

Estamos concertados con las principales compañías de seguros

Av. Reina Sofia, 9 - Petrer - Teléfono: 96 695 23 14

Rondalles ENRIC VALOR Valencianes



Portada. Any 1986



Portada. Any 2015

LES MESTRES DE 6É, M. SALUD MAESTRE I SARAY LIMORTI, ORGANITZAREN UNES TERTÚLIES DIALÒGIQUES ENTORN A LA RONDALLA QUE TINGUEREN COM A COLOFÓ UNA EXCURSIÓ A LA RECERCA DE DON PERE MESTRE, EL JUGADOR

la qual cosa fa que aquestes rondalles funcionen admirablement entre els infants d'entre set i catorze anys. El mateix Verdú, acompanyat de l'editora, **Núria Sendra**, va presentar l'obra al Centre Cultural de la nostra ciutat l'octubre de 2016.

Pel que fa a edicions del "nostre jugador" poca cosa més podem afegir. Si de cas, aportar la notícia que les **Corts Valencianes** el 2000 van editar per al seu protocol cultural, amb caràcter no venal i en format de bibliòfil, dos volums que contenen totes les rondalles valorianes en versió íntegra. El primer en valencià i el segon, amb traducció del mateix autor, en castellà.

Més enllà dels llibres

Quant a la intertextualitat amb altres gèneres, o mitjans, hem vist com "El jugador de Petrer" ha sigut interpretat en clau de teatre de titelles pel **Teatre Buffo** des de 1986. En la primera dècada del segle XXI, el grup petrerí **Puppenkiste** també la versió en titelles. Molts dels nostres contacontes l'expliquen en les seues actuacions. L'exemple més reeixit, però, és el de petrerí **Lluís Abad** que, a més d'organitzar moltes animacions lectores entorn a l'obra, la narra en el seu repertori allà on va (i Lluís és un rodamón!). Aquest és l'enllaç a una senzilla gravació d'una de les seues actuacions al mateix **carrer Major** de Petrer. Com podreu veure supera el dos mil visitants: <https://www.youtube.com/watch?v=HHqeSEdkDjY>

Comptem també amb una interessant animació feta per la **Colla d'À Punt** per a la sèrie de **Catacrac**, **Catcrac**: https://www.youtube.com/watch?v=qT_DH5b3fNA

EDICIONS DEL BULLENT ESTÀ PUBLICANT DES DE 2015 LES PRIMERES RONDALLES D'ENRIC VALOR SINGULARITZADES PER TÍTOLS I GENEROSAMENT IL·LUSTRADES A COLOR PER IMPORTANTS PROFESSIONALS DEL RAM

I si sou curiosos i al cercador del web poseu "El jugador de Petrer", trobareu molts enllaços d'experiències escolars i d'animació sociocultural i lectora que tenen com a eix vertebrador la rondalla petrerina. Al segon trimestre escolar del curs 18-19 tingué lloc una experiència molt interessant al CEIP La Foia, de Petrer. Les mestres de 6é, **M. Salud Maestre** i **Saray Limorti**, organitzaren, amb la meua col·laboració, unes tertúlies dialògiques entorn a la rondalla que tingueren com a colofó una excursió a la recerca de don Pere Mestre, el jugador. Tot començà al carrer **Major**, amb l'aterradora presència del dimoni Capralenc el Fi, i acabà a la rambla de **Puça**, al molí de la **Reixa**, "trobant-nos" amb Enric Valor. Però si voleu saber com va anar tot això llegiu FESTA-19 o aquest enllaç del blog **Meridional**: <http://meridionalpv.blogspot.com/2019/09/enric-valor-pere-mestre-i-capralenc-el.html>

I l'última notícia d'una altra "endibada aventura" d'aquests petrerins, el del carrer Major i el de Caprala, va ser a vuit mil quilòmetres de distància, a l'estimada **Cuba**. Els infants d'una escola de l'**Havana**, sota la direcció de les professores **Ivette Àvila**

Seguros Bilbao

Fanny García
Agente exclusivo

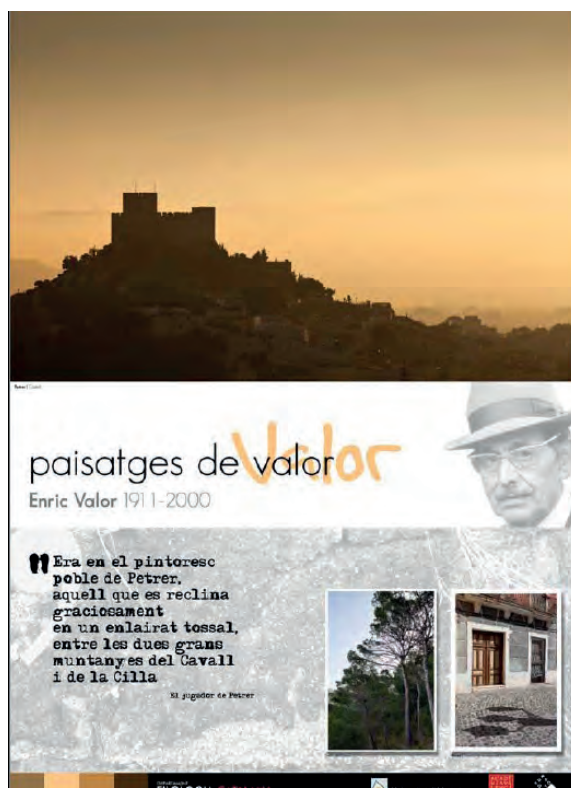
Felices fiestas en honor a la Virgen del Remedio

Avda. de Elda, 79 · 03610 Petrer (Alicante)
Tlfs.: 965 370 368 · 640 389 380 · E-mail: fgarciam@segurosbilbao.com

Martín i Yolanda Reyes, amb l'assessorament de M. Lluïsa Gea Valor, neta d'Enric Valor, van realitzar una pel·lícula "stop motion" amb plastilina titulada "El jugador" i basada en "El jugador de Petrer". El curt d'animació es va presentar exitosament en la I Mostra Internacional de Cinema Educatiu (MICE) que va unir les cultures cubana i valenciana l'hivern de 2020, coincidint amb el 20é aniversari del traspàs de l'escriptor. Només us puc dir que si tècnicament és un poema a l'obra ben feta, emotivament és una delícia. Aquí teniu l'enllaç:
<https://www.youtube.com/watch?v=7IH-GB3km1k>

Llegiu la rondalla, no invoqueu Sant Bonifaci

Ja veieu, aquell argument que "en la pell i els ossos" —mínim, esquit— va sentir el petit Valor a la vora de la llar dels llavis de sa amorosa mare, experta narradora, va ser reviscut en un llibre escrit en una cel·la de la Presó Model de València i prengué vida pròpia en llibres diversos, versions tornades a narrar



El castell de Petrer, a "El jugador de Petrer".
Foto de Vicent Olmos



Icona d'Enric Valor de l'Any Valor, de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua



Versió en titelles de la rondalla, pel Teatre Bufo



Vista des del carrer Major, a "El jugador de Petrer"

Academia de Peluquería y Estética

Pelo's

C/Pablo Iglesias, 52 ELDA

www.academiapelos.com

Peluquería Estética

Paco

C/Nueva, 22 ELDA

965387750

joyero Daniel Payá

Te quieres casar con nosotros?

c/ Filólogo Sanchis Guarner, 9
03610 Petrer (Alicante)
T/F: 966 951 439
danielpayajoyero@gmail.com
www.danielpayajoyeros.es



“
HUI ÉS DE TOTS I TOTES, TAMBÉ
DELS CUBANS I LES CUBANES:
DE MIG MÓN, COM QUI DIU
”

oralment a places de pobles, biblioteques, escoles..., dramatitzacions, animacions audiovisuals... Aquell jugador sense nom que va comprometre la seua ànima a un dimoni posant per enmig un arbre ben nostre i ben especial i estimat, el garrofer, es va començar a popularitzar fa cinquanta anys, en un modest llibre de butxaca blau. Hui és de tots i totes, també dels cubans i les cubanes: de mig món, com qui diu.

És ben cert que ni Valor és **Goethe**, ni Capralenc el fi és **Mefistòfil**, ni Pere Mestre és **Faust**; ni Castalla és **Frankfurt** ni Petrer és **Weimar**. Ni don Pere pretenia emular en saviesa, poder i bellesa a **Déu** ni Capralenc era tan subtilment convincent i malvat com aquell sofisticat diable vuitcentista. Tanmateix a Faust el salven els àngels i al nostre país el salva la seua astúcia de jugador i agricultor, l'estupidesa del dimoni i la maneta final que li tira el nostre **Sant Bonifaci**, de qui era —com vostè, com jo, si fa no fa— gran devot el “ludòpata” del carrer Major.

Comptat i debatut, per la via de l'excel·lenta cultura romàntica alemanya o per

TANMATEIX A FAUST EL
SALVEN ELS ÀNGELS I AL
NOSTRE PAÍS EL SALVA LA
SEUA ASTÚCIA DE JUGADOR
I AGRICULTOR, L'ESTUPIDESA
DEL DIMONI I LA MANETA
FINAL QUE LI TIRA EL NOSTRE
SANT BONIFACI

la de la nostra cultura popular —inexplicable la primera sense la segona—, el mite, que es remonta als orígens de la humanitat, segueix sent el mateix, “¿que no pactaríem amb el mal que ve del més enllà —o que està, empíricament comprovat, a la vora nostra—, amb el diable, per aconseguir els nostres somnis més inabastables?”.

Prou. Deixem-nos de transcendències, però no oblideu que “El jugador de Petrer” fa mig segle enguany i, si no el llegiu —o el rellegiu—, una nit de llamps i trons trucaran a casa vostra. No ho dubteu, serà Capralenc el Fi que desitja d'ànimes “petrolanques” us demanarà el vostre cor pecador. Ah, no invoqueu Sant Bonifaci: el de la palma i l'espasa no sempre està per a festes amb el del sofre i les banyes.



↓
ESCRIT EN UNA CEL·LA DE
LA PRESÓ MODEL DE VALÈNCIA,
PRENGUÉ VIDA PRÒPIA
EN LLIBRES DIVERSOS,
VERSIONS TORNADES A NARRAR
ORALMENT A PLACES
DE POBLES, BIBLIOTEQUES,
ESCOLES, DRAMATITZACIONS,
ANIMACIONS AUDIOVISUALS...



Carnicería
Antonio Sáez

Mercado Frontera, Pto. 51
Telf. 965 37 48 01
PETRER (Alicante)



**Clínica de
Otorrinolaringología,
Otoneurología
y Audiología**
Dr. García Mira

Enfermedades de
Garganta, Nariz y Oídos
Diagnóstico y tratamiento de los
Problemas del Vértigo y Desequilibrio
Diagnóstico y Tratamiento integral de los
Problemas de Audición

Consulta previa cita
Martes y Jueves de 16:30 a 20:30

Plaza de La Constitución, 7 - 2ª Puerta 1
Junto al Ayuntamiento. ELDA
Tfno: 965 38 44 72

ANTONIO J. VERDÚ



LA
TENDETTA

enoteca & delicatessen

Gran Avenida, 9
esquina Manuel Maestre

ELDA



EN TI CONFIAMOS, OH MADRE

Son palabras que, en los últimos meses, repetimos constantemente por la convulsa situación que vive nuestro mundo a causa del COVID-19. Siempre que se desestabiliza nuestro entorno sentimos ese deseo de buscar protección en quien mejor nos la puede dar: Nuestra Madre, aquí en Petrer venerada bajo la advocación del Remedio. Estamos muy próximos a celebrar sus fiestas un año más, pero este año todo va a ser muy distinto, no va a tener la grandiosidad ni el esplendor de otros tiempos, no va a ser ensalzada en su trono con la espectacularidad de los años anteriores ni vamos a poder acompañarla en la Procesión por las calles de nuestro pueblo. Pero tenemos que tener claro que, a pesar de esas circunstancias, la Virgen va a continuar amándonos con el mismo amor filial de siempre. Porque una madre nunca abandona a sus hijos, y menos en la dificultad y sobre todo, en estos tiempos de pandemia que tanta desgracia está causando en todo el mundo. A Ella no le va a importar que este año no la coloquemos en su trono o no la engalanemos de flores, lo único que quiere es seguir reuniéndonos en torno a ella y a su Hijo Jesucristo para manifestarles nuestro amor y cumplir su voluntad.

Hoy día, la advocación del Remedio para nuestra madre es más

adecuada que nunca. La tradición oral nos dice que la advocación del remedio se debe precisamente a una epidemia de peste que asoló todo nuestro entorno, y fue gracias a la iniciativa de los padres trinitarios que habitaban en nuestras tierras quienes decidieron sacar a la Virgen en rogativas por la calle para que la epidemia remitiera. La oración de todos ellos y su encomienda a la Virgen hizo mucho bien para apaciguar la enfermedad. Por ello las imágenes de la Virgen del Remedio en Petrer y en los pueblos cercanos, Monóvar y Pinoso, llevan la Cruz de los Trinitarios. Hoy es otra peste llamada coronavirus el motivo por el que le pedimos a la Virgen que nos remedie esta situación.

Por otra parte, éstas son las últimas palabras que os escribo como párroco de San Bartolomé. Recientemente he sido nombrado párroco de Santa Ana, de Elda, adonde me incorporaré a mitad de este mes de Octubre. Doy gracias a Dios y a la Marideu del Remei por tanta gente buena que el Señor ha puesto en mi camino y que me han ayudado mucho en el gobierno de la parroquia. Un agradecimiento especial a D. Antonio Rocamora por todo lo que me ha enseñado. FELICES FIESTAS A TODOS.

ANTONIO JOSE VERDU NAVARRO
Párroco de San Bartolomé, Petrer.

DOY GRACIAS A DIOS
Y A LA MARIDEU DEL
REMEI POR TANTA
GENTE BUENA QUE EL
SEÑOR HA PUESTO EN
MI CAMINO



ÉSTAS SON LAS ÚLTIMAS
PALABRAS QUE OS ESCRIBO
COMO PÁRROCO DE SAN
BARTOLOMÉ. RECIENTE-
MENTE HE SIDO NOMBRADO
PÁRROCO DE SANTA ANA, DE
ELDA, ADONDE ME INCORPORARÉ
A MITAD DE ESTE MES
DE OCTUBRE



Encuentra tu vivienda en
www.fincamar.es

FINCAMAR®
inmobiliaria

Confía en los profesionales

C/ Comparsa Moros Nuevos, 2 · PETRER (Alicante) · Tel. 96 618 71 96

MENSI ROMERO POVEDA

PREGÓN 2019

“Aquí me quedaría porque hay árboles
y pájaros sencillos
y silencios vibrantes
y atardeceres místicos.
...sin duda aquí me quedaría”
(lo dice el poeta Paco Mollà)...

Yo también me quedaría ...

Sra. Alcaldesa doña Irene Navarro
Corporación municipal del ayuntamiento de Petrer
Cofradía de la Virgen del Remedio
Cofradía hermana de los Santos Patronos de Elda
Buenas noches.

Tengo que agradecer, antes de nada y de manera muy especial, el cariño que me habéis dado desde que se anunció mi nombramiento. gracias por estar ahí.
A ti Irene, como alcaldesa, y a ti Ana, como concejala de Fiestas por haber creído en mí, haciéndome partícipe de este encargo tan preciado

Juan Antonio, has sigut el meu gran suport, et done les gràcies per la teua paciència.
saps que et vull!

A mis compañeros de Sense Barreres Teatro, deciros que ha sido un placer compartir “mucho de esto” con vosotros.

PREGONERO DE LAS
FIESTAS PATRONALES



... y a los que no estais conmi-
go, jlo que daría por teneros!, mil
besos al cielo.

Os diré que sí había imaginado
este momento (muchas veces)
pero nunca pensé que iba a ser tan
bello.

Cuando recibí la inesperada no-
ticia por parte de nuestra Alcal-
desa, todo se me vino encima. mi
pregunta fue: “¿por qué yo?, si no
soy nadie”.

Ella me respondió : “tu eres ciu-
dadana de Petrer y con eso basta”.

Muy bien, pues aquí estoy, asu-
miendo el papel más difícil, pero
a la vez gratificante e inolvidable
de mi vida, aunque sigo pensando
aquello de mare mea del Remei,
on m’he ficat!

Pregoneras y pregoneros, den-
tro de unos instantes me uniré a
vosotros, a todos los que habéis
dado voz a un pueblo con tradición
y sentimiento y eso me halaga. no
sabéis cuanto.
así que... allá voy.

“Bona nit, molt bona nit Petrer,
a tu que te vull tant, al teu pai-
satge preciós, a la teua llum, al
teu castell magnífic i grandíós, als

teus carrers màgics, a la teua gent
senzilla, a esta església i campa-
nari, a la plaça, esta plaça que
tantes voltes he creuat per anar a
casa dels meus iaïos.
quants records bonics!
quantes imatges i moments al
meu cor.

Nací en el mes de julio en una
casa-cueva justo a las faldas del
castillo. Allí vivían mis abuelos.
Soy la mayor de 4 hermanos a los
que adoro: Gonzalo, Lucía, Pilar.
Ellos, como yo misma, hemos
heredado de nuestros padres el
amor hacia este pueblo, la res-
ponsabilidad por el trabajo, la
honradez, el compartir con los
amigos.... valores que deseo se
trasmitan a mis hijos, Borja y
Santiago, como si de una cadena
invisible se tratara, pero a la vez
fuerte y duradera.

Mis padres trabajaron duro para
hacer de nosotros unas buenas
personas (pienso que no hace falta
más). Gonzalo, Maruja y su floris-
tería, desde donde salieron cente-
nares de flores y ramos confecio-
nados para ti... ¡jsi!! , para ponerte
guapa... como los gladiolos que
arreglabas subida a la hornacina....
jeh mamá!

“

OS DIRÉ QUE SÍ HABÍA IMAGINADO ESTE

MOMENTO (MUCHAS VECES) PERO NUNCA

PENSÉ QUE IBA A SER TAN BELLO

Cuántas veces te has deslizado por
esas escaleritas, apenas podías
colarte.

mi madre... mi querida madre,
como tú ¡Virgen del Remedio!, a
ella le cuento mis inquietudes y
alegrías y a ti te pido cosas buenas
y te miro, siempre te miro... al fin
y al cabo, las dos sois madres.

La mía me cuenta cómo vivía estas
fiestas en su adolescencia y que,
después de la misa, andaban cogi-
das del brazo a visitar los jardines
de la Explanada, mientras escu-
chaban los conciertos de aquellas
bandas. Estaba todo precioso:
pinos, rosales, enredaderas con
aquel suelo de graba, que a más
de una entorpecía al caminar y si
de repente el fotografo aparecía
acababan inmortalizando aquellos
instantes compartidos.

Los bares repletos para tomarse el
vermutet : “Tonet, Panets, Pebre-
lla, Tadeo o el Chico la Blusa”.
¡ Ay, que tiempos aquellos!

Me encanta escuchar sus relatos,
y a ti... contemplarte tan preciosa,
radiante, tan divina.

Te veo en lo alto de tu trono blan-
co, impoluto y cuando descienes
silenciosa, callada, con esa carita
sonrosada que emana paz y sere-
nidad.

Tu escapulario azul y blanco que
pende de ti como una cascada de
agua pura y cristalina, y te rezan,
y te cantan y te aplauden...

Eres mi virgen.
Mi Virgen del Remedio.

Los que me conocéis, sabéis que
soy bastante teatrera. me apa-



siona subirme a un escenario, disfrazarme, ponerme pelucas, hablar conmigo misma imaginando que soy la princesa en un cuento de hadas. Y os contaré que de pequeña, casi todos los días cruzaba esta misma plaza ensimismada en mis fantasías, sólo pensaba en llegar a un lugar muy especial (para mí)...

La calle era de piedra, preciosos rincones la adornaban, y a la derecha incrustado el cuadro de una virgen, yo la miraba, siempre la miraba. había una fuente, yo nunca bebía. Las persianas de colores se acoplaban unas con otras formando una especie de gusano multicolor, sus paredes encaladas desprendían luz, pero mis ansias por llegar me transportaban a un lugar mágico, al más mágico que se pueda encontrar en los cuentos, aquellos que escuchaba sin parpadear hasta quedarme dormida y ¡por fin!, con un fuerte empujón abría la puerta y allí Santiago y María me esperaban.

Impaciente corría y asomada a un terraplén contemplaba las torres de la iglesia al tiempo que las campanas anunciaban fiesta. jera el día de la Virgen!

Dios mío, como me gustaba subir y bajar por aquella travesía. Las mujeres engalanaban con cientos de macetas las fachadas y había una especie de toldo formado por banderitas blancas, azules, rojas, amarillas y verdes. ¡lo estoy viendo!



EL PREGÓN

Ahora todo ha cambiado. Muchas viviendas vacías, la fuente no está... ya nada es igual. Sin embargo, sigo atrapada a sus piedras, a esos rincones y tejados, a esa especie de pasadizo que he recorrido tantas veces de niña, en donde me he sentido muy afortunada. No obstante, cada día vuelvo a mi cita. ¡y te miro, siempre te miro!

Per acabar vaig a contar-vos les sensacions i moments que durant tot l'any en fan tornar a recordar estos dies. imagine que a vosaltres també. Eixos safarranxos netejant cortines i làmpares, planxar els mantells de fil. I les fasegures? hummm, quina oloreta a putxero. Les gatxamiges, eh? Els nanos i els gegants en eixos noms tan de petrer com Bonifasi i Remei. La ofrena de flors, en els meus nebots: Gonzalo, Victòria i Cayetano. I la santa misa, tan solemne! A eixa oloreta a espleigo. El coro cantant. ¡j pels de punta ¡! I el córrer de la traca i les llums quan s'encenen. I les bandes de música anunciant la festa. I felicitar a les Remeis, segur que totes en tenim més d' una. Ah !!!!! i posar-se la jaqueteta que ja refresca. O quan ix la nostra reina en processó. Ah calla i quan al so de la dolçaina i el tabal apareixen Les Carasses i me coneixes!



Impaciente corría y asomada a un terraplén contemplaba las torres de la iglesia al tiempo que las campanas anunciaban fiesta. ¡era el día de la Virgen!

SABADOS DE ALMUERZOS

Tortitas a la Pala Gachamiga

10 euros Por Persona

Salades

TODOS LOS MARTES

10 productos TOP con la Oferta del ...

2 + 1 sin trucos

MIENTRAS SEA OBLIGATORIA LA MASCARILLA TODOS LOS MIERCOLES TE REGALAMOS UNA BOTELLA DE VINO

Art i Raïm

pronto llegara una Nueva bebida

Tu Mejor Arroz en 5 Minutos

PREGUNTA COMO HACERLO

poellala



ments que, en estos dies més que mai, apareixen sense cap classe d'explicació mesclant-se amb un poble que creix, avança, conviu i lluita pel seu.

Anem a escoltar la salve marinera tan sentida i bonica. Promte veurem el cel il·luminat per una colossal palmera que asomará majestuosa i el fort esclat dels coets anunciaran esta gran celebració.

De presa, la Mari Déu i el seu carrer aguerden impacients. Anem i cantem, Petrer, mi gran Petrer!

“Tanquem els ulls que córrega la imaginació i que la nostra patrona siga l'única protagonista en estos dies vius i plens d' il·lusions.

Pero para carassero mi padre. Todavía recuerdo el momento de vestirlo. aquello era todo un poema, tan grande, con sus enormes zapatos de tacón. decía: vaig bé? me coneixeran?

I per a rematar... el Correfoc, eixa nit màgica i misteriosa plena de lluminositat i espectacle.

Tot es transforma en mascletà, en un fum d'emocions i senti-

Isquem al carrer!
Si, isquem i alçant la veu dient:
“que ja està aquí la festa , la de la Mare de Déu”

Visca la nostra patrona!
Visca Petrer!



TALLERES PINTORET

Talleres Pintoret
les desea unas
felices Fiestas
de la Virgen del Remedio



-  **Mecánica**
-  **Frenos**
-  **Amortiguadores**
-  **Silenciosos**
-  **Cambio de aceite**
-  **Electricidad**
-  **Neumáticos**
-  **Aire acondicionado**
-  **Pre itv**
-  **Diagnosis**

www.tallerspintoret.es
correo@tallerspintoret.es




C/ Aragón, 32 ■ 03600 ELDA (Alicante)

C/ Los Toreros, 3 ■ Tels. 96 538 57 21 · 647 491 653

PARTICIPACIÓN CIUDADANA ANUNCIA LA REANUDACIÓN DE LOS TALLERES MUNICIPALES

LA CONCEJALÍA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA ANUNCIA LA PUESTA EN MARCHA DE LA SEGUNDA PARTE DE LOS TALLERES MUNICIPALES QUE QUEDARON PENDIENTES EL PASADO MES DE MARZO AUNQUE NO SE REALIZARÁN TODOS

Debido a la alarma sanitaria, el pasado mes de marzo quedaron suspendidos los Talleres Municipales que pone en marcha la concejalía de Participación Ciudadana. Así pues, la delegada del área, Juana Ochoa, ha anunciado que la segunda parte de estos talleres comienza ya aunque con novedades ya que no se podrán desarrollar todos debido a las medidas de seguridad que hay que adoptar por la Covid 19. Así pues, y divididos en dos grupos, se harán el taller de baile en línea, con un tercer grupo para los que estaban inscritos en bailes de salón que no se hace, además de gimnasia, zumba, artes decorativas, pintura al óleo y yoga I y II. Los que no se hacen son,



bailes de salón, teatro, ajedrez y adornos navideños, para los que se puede pedir devolución de cuotas en el Centro Clara Campoamor a partir del 13 de octubre de 9 a 14 horas. Pero además, Ochoa ha informado de todas las medidas de seguridad que se han

implantado en el Centro Clara Campoamor, entre ellas, colocar dispensadores de gel desinfectante, limpieza de instalaciones tanto en turno de mañana como de tarde, diferenciar la puerta de entrada y salida, colocación de alfombra desinfectante en la entrada del edificio y la firma de una declaración de responsabilidad aceptando todas las condiciones para todos los participantes.



Asociación de Comerciantes PETRER



COMERCIO Y MERCADOS



Estamos por ti

La Asociación de Comerciantes de Petrer les desea unas felices Fiestas de la Virgen del Remedio



afic



Asociación de Comerciantes PETRER



CONFECOMERC CV



FAC PYME



Comercio Ciudad

ENTREGADAS AL AYUNTAMIENTO LAS AULAS PREFABRICADAS DEL IES AZORÍN



LA EMPRESA HA HECHO ENTREGA DE LA OBRA QUE HA DADO COMO RESULTADO LA INSTALACIÓN DE LAS AULAS PREFABRICADAS QUE OCUPARÁ A PARTIR DEL 13 DE OCTUBRE EL ALUMNADO DEL IES AZORÍN



La asesora del director territorial de Educación, Ángela Valverde, ha sido testigo de la recepción de las obras de instalación de las aulas prefabricadas del IES Azorín de la empresa al Ayuntamiento de Petrer que tuvo lugar el pasado lunes. La representante de la Conselleria de Educación estuvo acompañada por la alcaldesa de Petrer, Irene Navarro, el resto de concejales del equipo de gobierno y representantes de los grupos de la oposición además del equipo directivo del centro, técnicos municipales y autonómicos. Durante la comparecencia, Valverde se congratuló por el resultado de las obras destacando la confortabilidad de las aulas y confiando que el alumnado pueda asistir a clase en óptimas condicio-

nes. También agradeció el esfuerzo y trabajo de empresa, técnicos, comunidad educativa y la colaboración del Ayuntamiento de Petrer en todo el proceso. Seguidamente fue la directora del IES Azorín, Ana Almendros, quien tomó la palabra para manifestar, entre otras cosas, que con la entrega de las obras comenzaba una nueva etapa para el instituto Azorín que culminaría, como todos deseaban, con el nuevo edificio concluido dentro de unos años. También confirmó que durante la primera semana de octubre y durante el puente, se llevaría a cabo el traslado de todo el mobiliario y materiales que el alumnado utiliza y por tanto, en este sentido, aprovechaba para agradecer el esfuerzo de alcaldesa, concejales, profesorado, personal y técnicos. Finalmente, la alcaldesa de Petrer, Irene Navarro, concluyendo los turnos de intervenciones, señaló que sin duda se trataba de un momento importante para la comunidad educativa del Azorín y de Petrer en ge-



neral y un punto de inflexión en la historia de dicho instituto. Navarro puso el acento también en el trabajo realizado por la dirección territorial y técnicos para cumplir con los plazos establecidos al máximo, al personal docente, corporación municipal y técnicos. En cuanto a las obras de construcción del nuevo instituto, la alcaldesa recordó que los trámites municipales para el derribo del antiguo edificio ya se habían realizado y ahora era la Conselleria la que tomaría las riendas para ejecutar y finalizar el proyecto lo antes posible.

En **Asesoría Navarro** creemos en la **renovación** para crecer y que nuestros pasos los sigan dando con **confianza y seguridad**, por este motivo crecemos con una **nueva imagen** y un **nuevo espíritu**...

NAVARRO

DELEGIDO
asesoría

"El progreso es imposible sin cambio"
George Bernard Shaw

Av. Bassa Perico, 26 Bajos 03610 PETRER Alicante Telf. 965 374 466 - 965 374 490 www.anavarro.com asesoria@anavarro.com

Colaboradores de **BLOBiC** **MAÍGMO SEGUR S.L.**

TRAS EL BROTE DE COVID EN UNA BODA, EL RESTAURANTE BUENOS AIRES EMITE UN COMUNICADO DE TRANQUILIDAD

EL RESTAURANTE BUENOS AIRES EMITE UN COMUNICADO TRAS CONFIRMARSE 15 POSITIVOS EN UNA BODA EL 13 DE SEPTIEMBRE. LA MAYORÍA DE LOS 70 INVITADOS AL EVENTO ERAN DE MONFORTE DEL CID



La celebración de una boda el pasado 13 de septiembre fue el origen de un brote de COVID-19 en el Restaurante Buenos Aires de Petrer, al aire libre y cumpliendo todas las normas de seguridad sanitaria. Ante el revuelo que se ha creado al conocer la noticia, este establecimiento emitió hace unos días un comunicado de tranquilidad en el que aclara que todo sucedió en la celebración de una boda el domingo 13 de septiembre en la que la mayoría de los invitados eran de Monforte del Cid. En ese comunicado se indica que la boda, a la que asistieron 70 comensales, se celebró al aire libre, cumpliendo todas las normas de seguridad, no sobrepasando las diez personas por mesa y manteniendo la distancia entre ellas. También se detalla que Salud Pública se puso en contacto con este restaurante el pasado miércoles día 23 para informarle que una de las personas que asistieron a la boda, al día siguiente empezó a sentirse mal y finalmente dio positivo y que de las 140 pruebas realizadas, tanto a los invitados como a familiares y amigos de ellos, 15 dieron positivas.

Además, en esa misma nota, se aclara que la persona que pudo propagar el virus entre los invitados ya lo estaba incubando previamente de forma asintomática. Para tranquilizar a sus clientes, el Restaurante Buenos Aires, explica en ese comunicado que Salud Pública les comunicó que “al haber sido informados al pasar diez días, los que deberían haber sido de confinamiento obligatorio, y no presentar ningún trabajador ni síntomas ni malestar, no era necesario cerrar nuestro negocio porque no hay riesgo de contagio, así como tampoco que Sanidad Pública haga PCR a los trabajadores”. No estando conforme con esta respuesta por parte de la Consellería de Sanidad, “nos ponemos en contacto con nuestra empresa de Prevención de Riesgos Laborales, la cual nos informa que no hay que seguir ningún protocolo por haber pasado diez días de la celebración del evento”. El comunicado finaliza asegurando que seguirán “tomando las mismas medidas de seguridad que hasta ahora, velando tanto por el bienestar y salud de los clientes como de los trabajadores”.



LAUDUM
XII PLUS
2019

LAUDUM

EL VINO DE PETRER



BOCOPA
BODEGAS

LA ZARZUELA REGRESA
AL TEATRO CERVANTES



La zarzuela regresa a Petrer este sábado 3 de octubre al Teatro Cervantes, a las 20.00 horas, de la mano de la Agrupación Lírica de la Ciudad de Elda que va a poner en escena “Buenas noches Señor Don Simón”.

Al tratarse de una zarzuela de un solo acto, se va a complementar con una Gala Lírica en la que van a actuar las sopranos de Petrer, M^a Carmen Yelo y M^a Cruz Payá, junto al tenor, Francisco Javier Jiménez y al barítono, Javier Tucio.

Aunque la entrada es gratuita, es necesario reservarla a través de la plataforma Instanticket.

RETRASO EN LAS OBRAS DE REFORMA DEL
IES POETA PACO MOLLÁ



La ocupación de todos los espacios de que dispone el IES “Poeta Paco Mollá” por las circunstancias excepcionales que los centros han tenido que adoptar por la Covid 19, el equipo directivo de este instituto ha pedido al Ayuntamiento de Petrer que retrase las obras de ejecución del proyecto de reforma que incluye cambio del piso de la planta baja y sustitución de carpintería metálica, fundamentalmente, además de arreglos y adecuación del jardín

“
EL EQUIPO DIRECTIVO DEL IES “POETA PACO MOLLÁ”
PIDE AL AYUNTAMIENTO QUE SE RETRASEN LOS PLAZOS
PARA EJECUTAR LA REFORMA DEL CENTRO EDUCATIVO
DEBIDO A LA OCUPACIÓN DE ESPACIOS AL 100%
”

trasero del edificio, entre otros. Así pues, y tal y como ha indicado el concejal de Urbanismo, Fernando Portillo, si la licitación estaba prevista para este verano, ahora tendrá que realizarse a final de año para, durante los meses de verano de 2021, ejecutar los trabajos. Este proyecto es de un coste elevado y una envergadura importante ya que ronda el 1.300.000 euros que entran dentro del programa “Edificant” de la Consejería de Educación.

audECA
grupo electrnico
empresa de servicios

ARRANCA LA V EDICIÓN DE PETREREMPRENDE

Presentados los 20 proyectos seleccionados para optar a los dos premios de la 5ª edición de la lanzadera de negocios Petreremprende

Las instalaciones de PBC Coworking acogieron el pasado lunes el acto de presentación de los veinte proyectos seleccionados para optar a los premios de la 5ª edición de Petreremprende, la lanzadera de negocios puesta en marcha hace cinco años a iniciativa de la concejalía de Desarrollo Económico del Ayuntamiento de Petrer y por la que han pasado ya 100 proyectos diferentes, incluyendo los de este año. Al acto asistieron, además de los participantes, la alcaldesa de Petrer, Irene Navarro, y el concejal del área, David Morcillo, para dar su apoyo y aliente a los emprendedores que tras unos meses de formación, optarán a conseguir uno de los dos premios en liza, al Mejor proyecto emprendedor y Mejor imagen empresarial dotados con 4.000 euros cada uno. Los veinte proyectos son de Raúl López con 7 opciones de comida a domicilio; Ángel Luis Payá con bicicletas reutilizadas; Nuria Chorro con un proyecto de bolsos eco y solidarios; Inma Gil con saris de la India reutilizados; Sergio Marco con una App de limpieza; el proyecto de Beatriz Ramos Juárez de correas de perro con depósito incorporado; María Garrido con un catering; Quentin, empresa de fertilizantes naturales; Ruth González con talleres de sexualidad; la



Plataforma B2B de Ricardo; Alberto Ortuño con esterillas ecológicas; Mª Asunción con una editorial web; Inma Vera con espardeñas mediterráneas; Alejandro Moreno con la empresa Mylady complementos; Raquel Blanco con cementerio de mascotas; la propuesta de productos cerámicos de Bosena y Conchetta; María Redondo y Brainhealth, divulgación y formación psicológica por redes sociales y web; la propuesta de turismo multiaventura de Pablo del Olmo; Antonio Vicente con una consultoría medioambiental y Pedro Alejandro con una idea de barbacoa sin humo. En primer lugar fue David Morcillo como concejal quien tomó la palabra para dar la bienvenida a los participantes, anunciarles que serían sesiones de formación tanto presenciales como online en las que aprender y poder optar a los premios.

Seguidamente, la alcaldesa, Irene Navarro, manifestó que eran conscientes del gran proyecto que se había generado en Petrer, que cada edición celebrada había sido especial pero más, si cabe, la de este año por las circunstancias sanitarias que nos rodean. Alabó la valentía de los participantes estando en una situación tan complicada y recordó que por Petreremprende habían pasado grandes proyectos. Finalmente indicó que esperaba que todos disfrutaron de la experiencia. Por último, el representante de Genion, encargada de desarrollar Petreremprende, le dio las gracias a los participantes, al Ayuntamiento por apostar por esta lanzadera y mantenerla destacando que este año el reto era mayor al no poder hacer muchas sesiones de manera presencial haciendo uso de los medios digitales. De ahí que pidiera un mayor esfuerzo para interactuar con los compañeros.

PRESUNTO DELITO CONTRA LA LIBERTAD SEXUAL

Una vecina de Petrer denunció a su ex jefe por un presunto delito contra la libertad sexual

Entre los sucesos reflejados en el parte de la Policía Local de Petrer del lunes destacó la denuncia interpuesta por una vecina de nuestra población a su ex jefe por un presunto delito contra la libertad sexual. Según contó la víctima, y tras personarse este individuo en el domicilio

de la denunciante, éste le requería mantener relaciones sexuales y que le hiciera una felación bajo amenaza de agresión con un hacha y matarla. Contó a la Policía haber sido herida en el cuello y cara con esta herramienta. La investigación está en manos de la Comisaría de la Policía Nacional Elda Petrer al igual que el suceso ocurrido la madrugada del martes en una vivienda de la calle Maigmó, próxima al retén policial,

al percatarse varios agentes de un fuerte olor a marihuana. Tras hacer una inspección ocular por la zona, pudieron ver cómo en el patio de una de las viviendas había una plantación de marihuana en estado de floración. Indicar que dicha localización se hace al observar a través de un muro colindante con el parking de la Policía Local y realizar reporte fotográfico de las plantas, remitido posteriormente a Comisaría.

AGRESIÓN A UN SANITARIO EN EL CENTRO DE SALUD PETRER I

EL AYUNTAMIENTO MUESTRA SU “REPULSA” POR LA AGRESIÓN A UN SANITARIO DEL CENTRO DE SALUD PETRER I. LOS TRABAJADORES EXPRESAN SUS PROTESTAS A LAS PUERTAS DEL CENTRO

El Ayuntamiento de Petrer ha mostrado su “repulsa” por la agresión que un sanitario del Centro de Salud Petrer I sufrió el pasado viernes y ha pedido “respeto” por el trabajo de los profesionales de la salud. Según ha declarado la edil del área, Juani Ochoa, tienen todo su reconocimiento a la labor de los profesionales sanitarios máxime en estos momentos en los que tenemos una situación tan compleja como consecuencia de la pandemia. Añadía que les han ofrecido ayuda y colaboración recordando que este tipo de agresiones se consideran delitos al atacar contra una autoridad pública como es un profesional de la Sanidad en su puesto de trabajo. Los hechos se produjeron el pasado viernes cuando un sanitario medió en una fuerte discusión que un paciente estaba teniendo con una celadora, recibiendo un fuerte cabezazo que le rompió dos dientes y precisó de atención médica. El paciente que propinó



la agresión fue detenido por la Policía Nacional. Así pues, los médicos, enfermeras, auxiliares, celadores y demás personal del Centro de Salud Petrer I, salieron el lunes a las puertas del centro para sumarse a las protestas convocadas en toda la Comunitat Valenciana por la falta de medios y mostrando su repulsa por esta agresión.

METAL LUBE
ANTI-FRICTION TREATMENT

MUCHO MEJOR CON LUBRICANTE
EVITA EL ROCE

www.metallube.es

ivorra

metamediación
CORREDURÍA DE SEGUROS

**LES DESEAMOS
FELICES FIESTAS
EN HONOR A LA
VIRGEN DEL REMEDIO**

Plaza Pablo Iglesias, 4 · PETRER
Tfno: 96 695 55 20

EL PP PIDE RESPUESTAS Y MÁS INFORMACIÓN AL EDIL DE MEDIO AMBIENTE Y SERVICIOS GENERALES

El Partido Popular denuncia la falta de información por parte del concejal de Medio Ambiente y Servicios Generales. Además, pide que se actúe en la rambla desde el puente de El Guirney hasta la vaquería

La concejala del Partido Popular, Reme Amat, ha denunciado la falta de información por parte del concejal de Medio Ambiente y Servicios Generales, Fernando Díaz, recordando que, tanto en el pleno del pasado mes de julio como en el de septiembre, le hizo varias preguntas sobre temas relacionados con sus concejalías, y en ninguna de las dos sesiones plenarias recibió contestación alguna. Entre otras, le preguntó sobre los motivos por los que la concejalía de Medio Ambiente no había pedido las subvenciones y ayudas que publicó la Diputación de Alicante para esta área, y sobre la creación de una comisión para visitar las obras y actuaciones que



se estaban realizando por parte de las administraciones provincial y autonómica y las Brigadas del Paisaje Protegido, tal y como se solicitó en el último Consejo de Medio Ambiente que tuvo lugar el pasado 9 de marzo.

La contestación, en ambos plenos, fue que todo se respondería en el Consejo Local de Medio Ambiente que aún no ha sido convocado.

Por otro lado, y dado que les pre-

ocupa el estado de la Rambla de Puça, consideran que, aunque se ha actuado en el tramo comprendido entre el puente del Guirney hacia la Avda. Felipe V, también es necesario actuar y con urgencia, antes de que comiencen las lluvias, desde el Guirney hasta la zona de la vaquería. Una actuación que, según Amat, la concejalía de Medio Ambiente tiene programada para el próximo año 2021.

Además ha recordado que el PP lleva meses reclamando la limpieza y desbroce del solar de LUVI, matizando que al no ser de propiedad municipal, el Ayuntamiento debe de requerir al propietario su limpieza.

Esta concejala opina que es lamentable que una de las zonas más transitadas de Petrer esté en ese estado de abandono y que el equipo de gobierno lo consienta.

Finalmente, el PP denuncia que siguen sin tener noticias de cómo están las gestiones para aprovechar el caudal del agua de la mina de Puça.



- Análisis capilares
- Colores fantasía
- Láser de diodo
- Queratina
- Productos Schwarzkopf
- Servicio de maquillaje
- Esmaltado permanente
- Capitanías de Moros y Cristianos

ALEX

estilistas

C/. Toledo, 47
PETRER

Tel: 865 643 946
693 209 526



Edificaciones FDW07

C/Societat Musical Verge del Remei nº 5 - local 3
03610 · Petrer (Alicante)
Tfno y Fax.: 966 118 310
e-mail.: info.fdw07@gmail.com

FIESTAS PATRONALES PETRER 2020

ESPECIAL VIRGEN 2020

Emociones contenidas



Unidos contra los rebrotes



Ayuntamiento de
PETRER

LA SOCIEDAD DE FILATELIA Y NUMISMÁTICA DE PETRER CELEBRA SU PRIMERA EXPOSICIÓN VIRTUAL 3D

Como a muchos otros colectivos, la situación sanitaria está haciendo reinventarse y la Sociedad Filatélica y Numismática Petrer también. Después de más de tres décadas organizando exposiciones con motivo de las Fiestas Patronales de Petrer, este año ha transformado su exposición presencial en una virtual en 3D. Con ello, han querido primar, por encima de todo, la salud de sus asociados.

Es bastante habitual encontrar visitas virtuales 3D de las exposiciones permanentes de muchos museos, incluido nuestro museo local Dámaso Navarro, pero es poco habitual encontrar, como en este caso, exposiciones temporales, lo que da más valor, si cabe, al esfuerzo de este colectivo.

La exposición cuenta con 10 colecciones de varios socios y podrán visitarse a través del siguientes



enlace desde el día 2 de octubre en adelante. <http://edu.cospaces.io/GSM-JBV>. En concreto, cuenta con 5 colecciones de sellos, una de tarjetas postales, dos de billetes, una de tarjetas telefónicas y una de cajas de cerillas.

Las colecciones a visitar son: Curiosidades Papel Moneda, de Juan García Tauste; Leyendas de Hollywood, de Juan Francis-

co Brotons; Tarjetas Telefónicas, de Carmelo García; Billetes del Mundo de Cristóbal González; Trajes Regionales Españoles, de José Manuel Alfonso; La vida de las Mariposas, de Lorena Ferriz; Colección de Cajas de Cerillas, de Antonio Murcia; Matasellos de Petrer, de Juan Pedro Sánchez; Bajo mi Lupa, de Carlos Ferriz Carbonell; y Enteros Postales, de Francisco Márquez.

COOPERATIVA AGRÍCOLA DE PETRER, C.V.

La Cooperativa Agrícola de Petrer y Coarval felicitan al pueblo de Petrer con motivo de sus Fiestas Patronales en honor a la Virgen del Remedio

Ayer, hoy y mañana

Agricultura y Campo
 Plaguicidas, abonos, productos de riego.
 Variedad en semillas, maceteros.
 Lonas, rafias, plásticos.
 Tratamiento de invierno para piscinas.
 Asesoramiento técnico.

Productos de Alimentación:
 Aceite convencional y ecológico.
 Almendra, frutos secos y pastas caseras de Pinoso.
 BAG IN BOX y graneles en vinos.
 Ofertas en vinos embotellados.

Somos la tienda de todos con productos y precios de cooperativa!

La coope
 COOPERATIVA AGRÍCOLA DE PETRER C.V.

Avenida de Elda, 73 03610 PETRER ·
 Tel. 96 537 07 21 · Fax. 96 695 23 30
www.coopetrer.es · coopetrer@coopetrer.es

construcciones
Fernando Nogales

Reformas en general
 Carpintería de madera
 Pinturas

670 357 446

CULTURA DA A CONOCER LAS CONFERENCIAS DEL “OTOÑO CULTURAL 2020”

EL CONCEJAL DE CULTURA HA PRESENTADO EL CICLO “OTOÑO CULTURAL” QUE ESTE AÑO INCLUYE CINCO CONFERENCIAS DE TEMÁTICAS MUY DIVERSAS, EN LAS QUE SE VAN A ABORDAR TEMAS MUY INTERESANTES

Esta semana el concejal de Cultura, Fernando Portillo, ha presentado el cartel del ciclo de conferencias “Otoño Cultural” que, en esta nueva edición, se va a llevar a cabo todos los viernes del 16 de octubre al 13 de noviembre, a las 20:30 horas, en el Salón de Actos de Caixapetrer. A pesar de los momentos de excepcionalidad que estamos viviendo por la crisis sanitaria de la COVID-19, este departamento municipal ha decidido mantener este ciclo extremando las medidas de prevención y protección y reduciendo el aforo al 50%. Fernando Portillo ha apuntado que este año el ciclo arrancará con Maribel Quiñones Gutiérrez, conocida

artísticamente como “Martirio”, que la tarde del 16 de octubre hablará de la mujer y la copla. Ha añadido que, una semana después, el 23 de octubre, se retomará con la charla titulada “De las Sin Sombrero a las de Sin Nombre” que ofrecerá la periodista y escritora petrerense Isabel Navarro. El cartel de “Otoño Cultural 2020” se complementa con las charlas “Una economía para la esperanza” del economista Enrique Lluch Frechina (30 de octubre), “Salud y sostenibilidad en la era post-COVID” del doctor en Medicina Josep Bernabeu Mestre (6 de noviembre) y “Félix. Un hombre en la Tierra” de Odile Rodríguez de la Fuente (13 de noviembre). Sobre esta última conferencia, Fernando Portillo ha explicado que se va a complementar con una actividad dirigida a los escolares y en la que las aves rapaces van a ser las protagonistas. Por su parte, el representante de la Obra Social de Caixapetrer, Ramón



Blanquer, tras felicitar a la concejalía de Cultura por haber decidido mantener este ciclo de conferencias a pesar de los tiempos que corren por la crisis sanitaria, ha animado a los vecinos de Petrer y de otros municipios de la comarca a que asistan a las conferencias que, según sus propias palabras, abordan temas muy interesantes. Por último indicar que se recomienda inscribirse previamente, puesto que el aforo es limitado a 150 butacas, llamando al número de teléfono de la concejalía de Cultura: 96/698.94.09.

HISPANITAS

JOY IS A CHOICE

AUTUMN-WINTER 20/21

¡CUMPLIMOS 30 AÑOS!

Juntos superaremos esta situación.
Ven a vernos a nuestra **SHOP OUTLET HISPANITAS**
en AVDA. LIBERTAD,12 (POL.IND. SALINETAS) **PETRER**.

DEPORTES



ACTIVOS CAIXAPETRER, UN PROGRAMA DE 15.000 EUROS EN AYUDAS PARA LOS CLUBES

La entidad bancaria impulsa un plan de ayudas para los deportistas petrerenses y eldenses

El programa ActivOS Caixapetrer, impulsado por el Laboratorio de Deportes de la Obra Social va a destinar 15.000 euros en ayudas dirigidas a las entidades deportivas de Petrer y Elda. El objetivo es dotar de recursos económicos a los clubes para que puedan paliar en la medida de las posibilidades los efectos provocados en sus presupuestos por la crisis sanitaria y socioeconómica de la Covid-19.

También se persigue fortalecer sus estructuras organizativas, fomentando el ejercicio físico entre los menores para garantizar el futuro de las canteras. Los beneficiarios deben cumplir unos requisitos incluidos en las bases de la convocatoria, entre otros, ser clientes de Caixapetrer, poseer licencia federativa durante la temporada pa-

sada, estar domiciliados en Elda o Petrer y contar con al menos cinco menores de edad federados o con licencia de rendimiento de Jocs Esportius de la Comunidad Valenciana.

Se establecen dos periodos de entrega de documentación. Antes del 30 de septiembre ha de remitirse el formulario de inscripción y aceptación de las bases de la convocatoria, asumiendo los compromisos de no subir las cuotas en todas las categorías hasta Sub-18 durante la temporada 2020-2021 y darle difusión al programa ActivOS en las actividades deportivas organizadas. Hasta el 14 de octubre los certificados federativos correspondientes que acrediten el número de licencias.

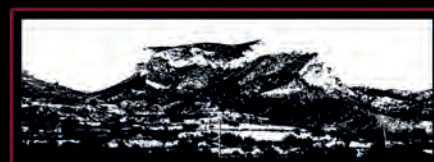
El importe máximo por cada menor federado es de 10 euros, el de cada club asciende a 1.200 euros y la cuantía total del programa suma 15.000 euros.



Ernesto Martínez Jacobo
DELEGADO

(Nº de Registro 1.304)

Avda. de Madrid, 54 • 03610 PETRER (Alicante)
Tel. 96 537 70 61 - Fax 96 695 27 37 - Móvil 617 33 04 81
marte@mapfre.com
www.mapfre.com/oficinas/0330



MESÓN
LA ALMADRAVA

GAZPACHOS - PAELLAS Y CARNES A LA BRASA

Partida Almadrava, 24
Tels. **96 695 00 05**
Movil: 653 129 088 - 668 564 845
03610 **PETRER** (Alicante)

HISPANITAS PETRER DEBUTA EN LIGA CONTRA BENIDORM

Este sábado, a las 19h, los de Omar García abren la temporada en casa tras ganar el XXVI Trofeo Creaciones Par

Empieza lo bueno, la competición oficial. Este sábado, a las 19h, en el “Pavelló Esportiu Municipal Gedeón i Isaías Guardiola”, Hispanitas Petrer recibe la visita del Servigroup Benidorm B, partido inaugural de liga para los de Omar García. El filial benidormí es un gran equipo, que atesora calidad y juventud y que llegará a la pista petrerense tras haber sido salpicado por un caso de contagio de la Covid-19 que finalmente ha caído en saco roto tras haber dado negativo sus jugadores en las pruebas PCR que se les han practicado. Este partido será a puerta abierta para 160 aficionados, tal y como ya sucedió el pasado fin de semana en el XXVI Trofeo Creaciones Par que terminó adjudicándose Hispanitas Petrer tras vencer 23-20 a Maristas Algemés, un rival del mismo grupo y categoría que ha perdido cierto potencial con



Fotografía: Paco Román

respecto a la temporada anterior. “Necesitábamos un resultado positivo en pretemporada y ante los valencianos hemos cuajado un partido muy serio que nos valdrá anímicamente para afrontar el arranque liguero”, destacaba el



ESTE PARTIDO SERÁ A PUERTA ABIERTA
PARA 160 AFICIONADOS



técnico ilicitano de Hispanitas Petrer, Omar García. Dos días antes a este encuentro se vivió la otra cara de la moneda ya que se encajó una severa derrota por 20-32 ante CD Agustinos que pasó como una apisonadora por encima el Club Balonmano Petrer Hispanitas. Los colegiales han armado un auténtico equipazo que juega como un rodillo, sometiendo a los rivales con una defensa asfixiante y unas transiciones defensa-ataque de vértigo. Visto lo visto, Agustinos es serie aspirante a campeonar el grupo.

¿Quieres ser Policía?

LA CALIDAD EN TU FORMACION,
NUESTRO COMPROMISO.

ACADEMIA DE POLICÍAS
www.academiapoliciasapol.com

MILES DE PLAZAS PARA EL AÑO 2020

Instalaciones en PETRER:
C/ Gabriel Miró, 20. Tfno: 693 742 160
(Entre Plaza España y Plaza Hipólito Navarro)

En ALICANTE: C/ Alberola, 59

Te preparamos para:

- OPOSICIONES A **POLICÍA LOCAL**
- OPOSICIONES A **GUARDIA CIVIL**
- OPOSICIONES A **POLICÍA NACIONAL**
- y mucho más...

LA COPA 2 LLEGA A PETRER



Partida en el trinquete que medirá a Pablo de Sella y Alex contra Julio Palau y Carlos

Este sábado, a las 18:30h, el trinquete de Petrer acoge una partida del grupo B de la Copa 2 "d'escala i corda" en la que se verán las caras las parejas formadas por Pablo de Sella y Alex contra Julio Palau y Carlos. Es un buen momento para poder ver pelota profesional en nuestra población. Por otra parte, cabe recordar que el pasado fin de semana, en la partida programada por el Club Pilota Valenciana de Petrer en el trinquete, el dúo compuesto por Alex y Francisco ganó por un contundente 60-35 a la pareja integrada por Pedro y Adolfo.

EL CT PETRER BAJA A 2ª B



Tras perder la confrontación contra el Club Tennis Torremar de Castellón

El equipo absoluto masculino del Club Tennis Petrer descendiendo de 2ª A a 2ª B después de que perdiera la eliminatoria en la localidad de Benicassim ante el Club de Tennis Torremar por un global de 4-1. Los chicos, después de darlo todo en cada punto, no pudieron conseguir la victoria y claudicaron ante los castellonenses. Con esta

derrota se despiden de la categoría a la que ascendieron hace dos temporadas.

Para terminar, el pasado fin de semana el CT Petrer puso punto y final al campeonato por equipos de la Comunidad Valenciana en un duelo en el que únicamente se jugaba el ser 7º u 8º. El rival fue el CD Saladar y los petrerenses lograron una ajustada victoria por 4-3, acabando así la competición con un buen sabor de boca.

ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES DEL



MERCADO DE LA FRONTERA



CONSELLERIA DE INDUSTRIA
COMERCIO E INNOVACIÓN

Felices Fiestas Patronales 2020



**Mercado Frontera
PETRER**

*siempre trato personal,
productos frescos y naturales*

PARKING GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES

EL SEDKA NOVIAS PETRER PROSPERA EN SU PREPARACIÓN

El equipo sénior Sedka Novias Villena-Petrer, disputó dos partidos amistosos la pasada semana en busca de su óptima puesta a punto de cara al inicio de la Superliga 2. En primer lugar se vio las caras en la cubierta petrerense con el Voleibol Elche ante el que pudo jugar y ganar 5 sets. Posteriormente, en el mismo escenario, midió sus fuerzas con el Club Voleibol Playas de Benidorm ante el que disputó otros 5 sets. Fueron dos horas intensas de partido que sirvieron a ambas formaciones para dar minutos a todos los jugadores y buscar planteamientos tácticos de cara a la competición. Tino Callado y su equipo técnico va encontrando el camino que les permita competir en condiciones en el primer partido liguero que está previsto para el sábado 17 de octubre, a las 18:15h, en la pista del Voleibol Xàtiva.

LAS CHICAS ENTRAN A ESCENA



Juveniles, cadetes e infantiles comienzan la liga este fin de semana

El equipo juvenil femenino de SDVP abre la liga este domingo, a las 10:30h, en la pista del Club Voley Mutxamel. El conjunto petrerense está encuadrado en el grupo sur de la 1ª división junto a Alicante 2000, Daya Nueva, Ilicitano Carrús, Sant Joan, Villena y Universitat d'Alacant. Por su parte, el equipo cadete femenino que milita en la Preferente-Rendimiento, también debuta en liga este sábado,

a las 9h, en la cancha de Alicante 2000. El grupo lo completan Daya Nueva, Elche Salesianos, Ilicitano Carrús, Albatera, Sant Joan A, Sant Joan B, La Nucía, Racing San Juan y Benidorm. Por último, el infantil femenino que juega en Preferente-Rendimiento, inaugura su participación liguera este sábado, a las 11h, a domicilio en Alicante 2000. En su mismo grupo están Daya Nueva, Elche, Ilicitano Carrús, Sant Joan A, Sant Joan B, La Nucía, Racing San Juan, Servalia Fabraquer, Benidorm y Almoradí.

mascofadas dama

**VENTA DE MASCOTAS
ALIMENTACION
Y COMPLEMENTOS**

www.mascofadasdama.com

C/ Filólogo Sanchís Guarner, 8 - Tlf. 965 37 47 72

C/ Maestro Albéniz, 4 (Esq. Av. Guirney) - Telf.: 965 03 10 16

03610 PETRER (Alicante)

VISITA NUESTRAS INSTALACIONES!

GRÁFICAS AZORÍN



Foto: Museo Dámaso Navarro

La imagen del santo se conservaba en una hornacina.

En pleno corazón del casco histórico de Petrer se encuentra la calle San Rafael y es una de las rutas que nos llevan hasta el casti-
llo. La calle parte de la plaça de Dalt, donde tradicionalmente se celebraba el mercado, sube hacia la calle Agost y enlaza con la calle Castillo. Se conoce desde tiempo inmemorial como San Rafael, tal como consta en documentos de 1819 y como se describe en un bello relato aparecido en el diario liberal de Alicante, *El Día*, que explica en una noticia publicada en 1920, el origen del nombre de esta vía y que será objeto de una próxima crónica. En los primeros años de la República, 1931, se le puso el nombre de **Fernando de los Ríos**, dirigente socialista y ministro durante la Segunda República. En la sesión plenaria del 24 de agosto de 1934 se acordó que se denominase calle Democracia.



roturama.com
más que rótulos...

FABRICANTE DE MAMPARAS PROTECTORAS



Avda. de Elda, 109 • Petrer 965 370 679



*La calle San Rafael
está en el corazón
del casco histórico.*

EN PETRER, ADEMÁS
DE LA CALLE, EXISTE
UN BARRIO CON ESTA
DENOMINACIÓN



Foto Pascual Maestre

construyó la casa, siendo varias las imágenes que se han sucedido hasta hoy, al ser propiedad de los dueños de la casa o de sus arrendatarios. En el verano de 2019 el inmueble donde estaba se declaró en ruinas y ante el peligro que suponía se derruyó. El Ayuntamiento se preocupó de que la figura del arcángel no sufriese daños por las obras que se iban a llevar a cabo y cuando ésta finalizó el solar se cerró con una tapia en la que se colocó una nueva hornacina y fue repuesto en 2020 el mismo día de su festividad. Hace unos años, en el nº 15, se instaló, tras la remodelación de una vivienda, otra hornacina con la imagen de la Inmaculada Concepción y en la actualidad está vacía.

En esta calle vivían Antonio Navarro y Carmen Vicedo y sus hijos Carmen, Bárbara, Toni, José María, y Luis, Paco *el de la Bota*, Remedios Pérez *la Confitera* y Ramón Maestre *l'Ample, Cabolilla*. También estaba el estanco de *Lau-rean*, la carnicería de Matías y la barbería de Moscardó. De la parte alta nace la calle Agost, un poco más arriba San Rafael forma un recodo hacia la izquierda que conduce a la conocida popularmente conocida como **casa alta**. En esta subida, la parte frontal era una casa de planta baja donde vivía *la Pajarilla*, al lado *la Mariuela*, y a continuación *el Cavall*.

Según el padrón de 1935, eran **vecinos de la calle Democracia**: Evaristo Pla y Asunción Peral, Julio Bernabé y Virginia Payá, Francisco Pla y María Beneit, Blas Poveda y Ana Poveda, José M^a Payá y Carmen Tortosa, José M^a Sempere y Amalia Carrillos, Víctor Bertomeu y María Payá, Salud Matamoros y sus hijos, Gabriel Brotons y Salud Pérez, Feliciano Montesinos y Carmen Miralles, Vicente Brotons y Filomena Rico, Silvestre Amat y Dolores Payá, Ramona Morant y sus hijas Dolores y Adela Maestre, y Bonifacio Montesinos y Regina Poveda.

No podemos olvidar que en Petrer además de la calle **existe un barrio con esta denominación**. Por este barrio pasaba la antigua carretera

San Rafael es el arcángel cuyo nombre significa “Dios cura” o “medicina de Dios”. El culto a San Rafael, invocado como **protector de caminantes y enfermos**, se propagó en el siglo XIX. Benedicto XV extendió su fiesta (24 de octubre) a toda la Iglesia. **Actualmente se celebra, junto con la de los arcángeles Gabriel y Miguel, el 29 de septiembre. Desde mediados de los años cincuenta a principios de los setenta del siglo pasado, los vecinos de la calle celebraban una fiesta en su honor consistente en**

misa, *dolçaina i tabalet*, almuerzos, cenas vecinales, habas, vino, lanzamientos de cohetes y traca de caramelos.

En el nº 2 de esta angosta calle, en el primer piso, a la altura media del balcón, **se hallaba una imagen del santo en bulto redondo**, en el interior de una hornacina excavada en la fachada de la casa, de forma rectangular, con una pequeña moldura de yeso en la parte superior, probablemente de finales del siglo XIX, cuando se



Fotografía: Pascual Maestre



Fotografía: Esteban Molina



Fotografía: Pascual Maestre

nacional, inició su crecimiento urbanístico a mediados de los años sesenta del pasado siglo. Conocido antes como *Cabeçarroba*, su actual denominación de San Rafael la decidieron los vecinos, en 1963, con motivo de la petición a Hidroeléctrica de la instalación de luz en la zona. La empresa suministradora del fluido eléctrico les indicó que deberían tener un nombre y éstos barajaron varias posibilidades, eligiéndose por mayoría el nombre que ahora ostenta.

San Rafael también da un nombre a un popular barrio. Octubre 1991.

Hornacina donde estaba el arcángel.



Foto: Museo Dámaso Navarro

Cruce de la calle Mayor con San Rafael, al fondo la hornacina del santo.



Foto: Museo Dámaso Navarro



Inauguración de la Asociación de Vecinos del Barrio San Rafael. El alcalde Vicente Maestre y el conseller de Trabajo y Asuntos Sociales Martín Sevilla descubriendo la placa.

1991
OCTUBRE





Llenando los recipientes en la desaparecida fuente de la calle San Rafael.

Josefina Navarro Brotos, vecina de la calle Agsot, esquina con San Rafael, llenando el botijo y el cántaro. Mediados de los años 50.



hacer apoyando el cántaro en la cintura, sosteniéndolo con el brazo izquierdo, y en la otra mano el botijo colgando. Una vez llenos los cántaros, al llegar a casa eran abocados en la gerra o tinaja hasta que ésta se completase.

En esta ocasión nos referiremos a la fuente de la calle San Rafael. La fuente más próxima a esta vía urbana estaba en la que conocemos popularmente como la placeta de Vera y, en 1950, se trasladó a la plaça i Dalt. No fue hasta 1947 y, debido a la insistencia del vecindario de la calle San Rafael y adyacentes, cuando se instaló una fuente en dicha calle, concretamente, en su intersección con la calle Castillo. Fue en la sesión plenaria de 3 de febrero de ese año, siendo alcalde Nicolás Andreu Maestre, cuando éste expuso la necesidad y conveniencia de instalar fuentes de carácter público en las calles de San Rafael y Cervantes que sirvieran para uso y consumo de aguas y para cubrir las necesidades domésticas de aquellas zonas cuyos vecinos venían reclamando con frecuencia el mencionado servicio.

La comisión gestora aprobó el proyecto, facultando al alcalde para que se instalasen dichas fuentes.

LA FUENTE DE LA CALLE SAN RAFAEL

Antes de que se instalase el agua corriente en los domicilios de Petrer, a finales de la década de los años 1950, sus habitantes, como los de la mayoría de los pueblos de España, debían de coger el agua de las fuentes públicas para llevarla hasta sus casas. Existían en Petrer numerosos puntos de abastecimiento de agua, donde poder llenar los cántaros y los botijos, y los mismos estaban ubicados en distintas zonas del núcleo urbano.

Generalmente eran las mujeres, como recuerdan las canciones, las coplas y los refranes, las que solían ir a por agua a la fuente; la mayoría de veces había que guardar cola y las mujeres, mientras tanto, hablaban y comentaban esperando su turno, convirtiéndose las fuentes públicas en un punto esencial de la convivencia y relación femenina.

Para transportar los cántaros y los botijos desde la fuente se solía



Eusebio "l'Estanyaó" en la confluencia de las calles San Rafael con la calle Castillo. Se ponía al lado de la fuente para comprobar que la pieza estaba arreglada.

AGENDA DE SERVICIOS



Curso:
Manipulador de Alimentos
+ Alérgenos en hostelería.

Sábado
3 de octubre de 2020
De 9:30 a 14h.

MAN: 9:30 A 12:30H ALÉR: 12:30 A 14H.
MAN + ALÉR: 25€

Información, inscripciones y realización: C/Juan Carlos I, 44 - Elda.
Más información: T: 96 539 99 23 www.serlicoop.com

serlicoop

TELÉFONOS DE INTERÉS

Aguas Municipalizadas
96 537 06 23
Asociación Discapacitados Sense Barre-
res 96 631 28 38
Asociación Alcohólicos Rehabilitados
Elda-Petrer 96 538 50 47
Ayuntamiento 96 698 94 00
Biblioteca Enrique Amat 96 695 57 46
Biblioteca Paco Mollà 96 698 94 15
Biblioteca Pública 96 698 94 00
Bomberos 112 - 96 538 50 80 -
96 538 22 22
CEAM 966 95 77 50
Centro de Salud II

- Cita previa 966 95 76 10
- Urgencias 966 95 76 15
Centro de Salud 96 695 72 60
Centro Social 96 537 37 92
CONCEJALÍAS:
ADESP: 966314274
CENTRO SOCIAL (SERVICIOS SOCIALES):
965373792
SERVICIOS SOCIALES: 966989411
CULTURA: 966989409
EDUCACIÓN: 965370099
IGUALDAD (SERVICIOS SOCIALES):
966950423
JUVENTUD Y DEPORTES: 966950671
JUZGADO DE PAZ: 966950673
MEDIO AMBIENTE: 966311473
OMIC:
965370507
PARTICIPACIÓN CIUDADANA: 966315350
POLICÍA LOCAL: 965376061
SANIDAD: 966951912
SERVICIOS GENERALES Y FIESTAS:
966953131
TURISMO: 966989401
URBANISMO: 966989410
Correos 96 537 18 26
Cruz Roja 96 537 08 78
Escuelas Deportivas (Pisc.cub.)
96 537 78 02
Estación de autobuses 966 50 73 05

NECROLÓGICAS

LUISA ORGILÉS BELTRÁN	94	25/09/20
ELISA RICO MAESTRE	90	26/09/20
PEDRO CALVO MARTINEZ	86	28/09/20
ENCARNACION CALVO SALAZAR	94	30/09/20

HORARIO DE MISA

PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ
Lunes a Viernes: 8:00 h y 19:30 h
Sábados y vísperas festivos: 18:30 h y 20:00 h
Domingos y festivos: 9:00 h, 11:00 y 12:00 h.
Viernes 2 Octubre
20:00h Reunión prebautismal
Sábado 3 Octubre
11:00h. Consejo pastoral inicio curso
Martes 6 octubre
18:30h Ofrenda flores y alimentos a la Virgen del Remedio
Miércoles 7 Octubre
Misas 9:00 h, 12:00 y 19:00
Jueves 8 Octubre
20:00 h. Inicio de la novena a la Virgen del Remedio

BODAS

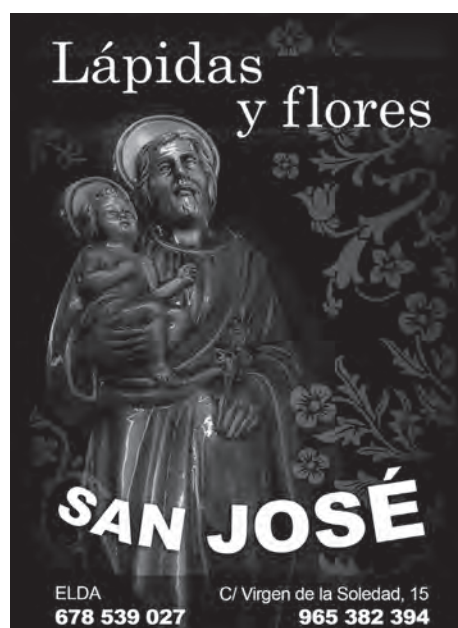
PARROQUIA DE SAN BARTOLOMÉ
Sábado 3 de octubre
18:00 h. Bodas de plata de Ramón Bofill y Gloria Sellés

BAUTIZOS

PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ
Sábado 3 de octubre
13:00 h. Martina Vera Jaén
Domingo 4 de octubre
13:00 h. Raúl Peña Rico

FARMACIAS DE GUARDIA

DEL 2 AL 8 DE OCTUBRE DE 2020
JUAN FRANCISCO CUENCA
Avenida de Madrid, 39 Día 2
Mª TERESA PUCHE HERRERO
Cánovas del Castillo, 7--
CARLOS COVES
Brigadier Algarra, 28.....--
JUAN L. VILLARROYA
Leopoldo Pardines, 16 Día 8
ZENEIDA PERSEGUER
Avda. de Madrid, 65--
HERMANOS PLANELLS VIDAL
Gabriel Payá, 52--
CARLOS MILLA
Dámaso Navarro.....--
CRISTINA FRANCO GIMÉNEZ
Comparsa Moros Fronterizos..... Día 3
MIRALLES POMARES
Príncipe de Asturias, 12 Día 4
BIBIANA ANTÓN ASENSI
Reyes Católicos, 13 Día 5
LETICIA TORRES GARCÍA
Unamuno, 9 Día 6
ANA MARIA LLORET CABALLERÍA
Camino Viejo Elda, 43 Día 7



Lápidas y flores

SAN JOSÉ

ELDA 678 539 027 C/ Virgen de la Soledad, 15 965 382 394

GUIA DE SERVICIOS

TAPAS BAR MOKA Tapas y bocadillos C/ La Mancha, 44 Tfno.: 663 14 99 44	TALLER AUTOMÓVIL Talleres Pintoret, s.l. Mecánica en general, Revisión I.T.V. Puesta a punto Los Toreros, 3 - Fax 96 538 57 21 C/. Aragón, 32 - Tel. 96 538 57 21 ELDA	CAFETERÍA CAFETERÍA DORIA CAFÉ y DESAYUNOS Virrey Poveda, 14 - T.: 661 564 896 - PETRER
SEGURIDAD R&S NEPTUNO, S.L. Extintores Cajas fuertes Cerrojos de Seguridad Protección Laboral Virgen de los Desamparados, 29 Local B - ELDA	CARPINTERÍA DE ALUMINIO MYDECO CARPINTERÍA DE ALUMINIO - P.V.C. - VENTANAS - CERRAMIENTOS - TOLDOS MOSQUITERAS - MAMPARAS DE BAÑO - TRABAJOS EN FORJA... AVENIDA HISPANOAMÉRICA, 46. 03610-PETRER TEL.: 96 631 45 83	MOBILIARIO J&C Interiores Telf.: 865 684 442 Móvil 654 342 292 Filólogo Sanchis Guarner, 6 A 03610 PETRER - Alicante mobiliario - interiorismo - descanso - tapizado
CERVECERÍA Mesón La Almadra GAZPACHOS - PAELLAS Y CARNES A LA BRASA Partida Almadra N°24 Tels. 96 695 00 05 Móvil 653 129 088 - 668 564 845 03610 PETRER (Alicante)	AUTOTALLERES AUTOTALLERES PETRER MECÁNICA ELECTRICIDAD SERVICIO RÁPIDO PRE ITV C/. Sax, 25, esquina c/ Norte (frente petanca Petrer) PETRER Tfno. y fax: 96 695 02 73 e-mail: auto_talleres_petrer@hotmail.com	MOTOCICLETAS MOTOS J.L. AMORÓS Servicio Taller y Venta C/. Constitución, 88 • Telf.: 96 537 72 53 PETRER CAFETERÍA
CERVECERÍA Cerveceria ENRIQUE C/Comparsa Marinos, 15 03610 Petrer - Alicante Telf. 966 311 025	FLORISTERÍA Paqui Planelles Poveda floristeria Naturaleza Tropical Especialidad en Composiciones Florales SERVIDIO FUNERARIO REGALOS TODO TIPO DE EVENTOS Gabi Payá, 32 Teléfono 965 370 184 03610 PETRER (Alicante) ENTREGA A DOMICILIO	CAFETERÍA - HELADERÍA Malú PLAZA PABLO IGLESIAS, BAJO 03610 PETRER (ALICANTE) TELF. 619 866 347
PIENSOS Y MASCOTAS mascofas dama VENTA DE MASCOTAS ALIMENTACIÓN Y COMPLEMENTOS www.mascofasdama.com C/ Filólogo Sanchis Guarner, 8 - Telf.: 965 37 47 72 C/ Maestro Albeniz, 4 (Esq. Av. Guirany) - Telf.: 965 03 10 16 03610 PETRER (Alicante) - Email: info@mascofasdama.com	SERVICIOS DEPORTES Radio Petrer 107.2	BAR Derrocat Los viernes, Caña + tapa: 1,90€ Desayunos, aperitivos, meriendas, cenas C/ Cánovas del Castillo, 4 - Tel. 699 009 343 - Petrer
CERVECERÍA TENTACION CAFETERÍA & CERVECERÍA ESPECIALIDADES TAPAS Y BOCADILLOS En Avda. Reina Sofía frente al instituto Paco Mollá	SANEAMIENTOS Y FONTANERÍA VENUS Exposición y Venta: C/. Villafranqueza, 3 • PETRER Tel/Fax 966 951 239 - 650 37 07 01 Taller: C/. Venus, 17 • Tel. 619 10 14 97 • ELDA	CERVECERÍA MIRADOR ...cerveceria... DESAYUNOS, ALMUERZOS, APERITIVOS Y CENAS C/ Colla el Terrós, 2 - PETRER (Alicante) Tel.: 865 51 28 05
TIENDA AGUA La Tienda del Agua Confiamos el servicio del agua mineral y descargue el volumen de su compra habitual, llamando al teléfono 607 241 113 POLÍGONO SALINETAS, c/ Carrasqueta, 13 • PETRER	SERVICIOS EL ZOCO 693 016497 WhatsApp	SERVICIOS El Zoco en Radio Petrer todos los días de 09:30 a 10:00h Si quieres enviar tus ofertas o demandas por E-mail: elzoco@radioPETRER.es Si quieres consultar las ofertas o demandas por Internet: diarioelcarrer.com Si quieres dar a conocer ofertas o demandas por teléfono: 965 37 0506 965 37 6677 WhatsApp EL ZOCO 693016497 Envía tu mensaje a través del whatsapp todos los días de 09:30 a 10:00h

FIESTAS PATRONALES PETRER 2020

Cultura, costumbres y tradiciones que nos unen.

Aguas de Alicante comprometida con la cultura y las tradiciones populares, quiere sumarse un año más a las Fiestas Patronales de Petrer, que este año se celebrarán y adaptarán teniendo en cuenta todas las recomendaciones y medidas sanitarias.

Aguas de Alicante.

Mucho más que Agua.

Mucho más que Cerca.

